



Radę Europy nie przekonały argumenty Rosjan w sprawie Kaliningradu

„Uprzywilejowane wizy”

– Nic nie stoi na przeszkodzie, aby jeszcze przed przystąpieniem do UE Polska i Litwa wprowadziły wizy dla mieszkańców obwodu kaliningradzkiego, a w dalszej perspektywie – opracowały system wiz uprzywilejowanych – uznała wczoraj Rada Europy.

Zgromadzenie Parlamentarne RE przyjęło raport w sprawie Kaliningradu po rozszerzeniu UE. Parlamentarzyści z krajów członkowskich Rady Europy nie przekonały argumenty delegacji rosyjskiej pod przewodnictwem Dmitrija Rogozina, która krytykowała projekt.

Prawo do ochrony granic

Dokument podkreśla, że żaden akt prawa międzynarodowego nie przewiduje swobody pokonywania granic międzynarodowych, więc zarówno Polska, jak i Litwa, mają prawo do ochrony swoich granic w sposób, jaki uznają za stosowny. Tak samo dla Rady Europy jest jasne, że po przystąpieniu do UE kraje te będą musiały wziąć na siebie obowiązki wynikające z układu Schengen, który znosi kontrole na granicach wewnątrz Wspólnoty, ale wzmacnia granice zewnętrzne.

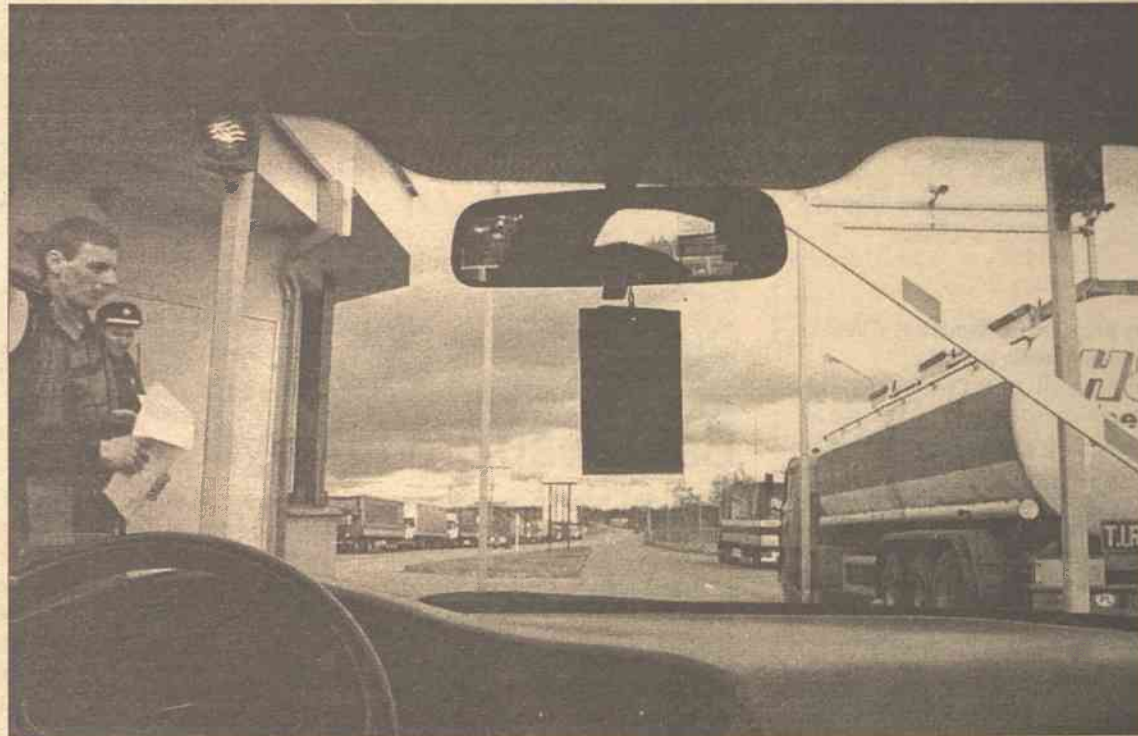
„Niemniej, z politycznego i prawnego punktu widzenia korzystne byłoby wprowadzenie wiz uprzywilejowanych – przekonywała wczoraj autorka raportu Islandka Lara Ragnarsdottir. – Powinny do tego doprowadzić negocjacje między Unią Europejską, Litwą, Polską i Rosją”. Nie wyjaśniła, na czym dokładnie ten reżim wizowy miałby polegać.

Rada wezwała Polskę i Litwę do „rozważenia, we współpracy z krajami-sygnatariuszami Schengen, możliwości wprowadzenia w przyszłości wiz uprzywilejowanych”. Do tego czasu Polska i Litwa mają stosować takie ułatwienia dla Rosjan,

Gentvilas nie odrzuca perspektywy „moralnego następcy” Wiele różnych możliwości

Lider Litewskiego Związku Liberalistów Eugenijus Gentvilas nie odrzuca przewidywanej przez politologów możliwości zostania „moralnym następcą” obecnego przywódcy kraju Valdas Adamkusa po jego drugiej kadencji na stanowisku prezydenta albo nawet podczas grudniowych wyborów.

Kandydat liberalistów na prezydenta skomentował rozważania politologa Laurasa Bielinisa o tym, że Adamkus, w przypadku gdyby trzy miesiące batalii wyborczych osłabiły go fizycznie i duchowo, może stworzyć warunki dla wygranej najbliższemu i jednemu po Andriusie Kubiliusie, który zrezygnował z kandydowania, konsekwentnemu przedstawi-



Rada wezwała Polskę i Litwę do „rozważenia, we współpracy z krajami-sygnatariuszami Schengen, możliwości wprowadzenia w przyszłości wiz uprzywilejowanych”

na jakie pozwala układ z Schengen. Rosja miałaby postępować w myśl zasady wzajemności.

Rogozin o Bondzie, Batmanie i Terminatorze

Zdaniem Rogozina, który jest też specjalnym przedstawicielem prezydenta Rosji ds. Kaliningradu, raport jest niepełny, bo nie gwarantuje, że przez Litwę będą mogły przejeżdżać pociągi łączące Kaliningrad z właściwym terytorium Rosji. „Stworzenie eksterytorialnych korytarzy mogłoby być jakimś rozwiązaniem” – przekonywał dziennikarzy w Strasburgu.

„My popieramy bardziej elastyczne stanowisko, na przykład pociąg międzynarodowy, który bez zatrzymywania się pokonuje terytorium Litwy. Ale eksperci Komisji Europejskiej stawiają nam pytania,

które można uznać za absurdalne. Na przykład prędkość pociągu: chcą, żeby jechał szybko, ale nie mówią, ile dokładnie. Oni myślą, że jak pociąg jedzie 60-70 km/h, to jakiś nielegalny imigrant może wyskoczyć przez okno. Ja sądzę, że tylko trzy osoby na świecie byłyby do tego zdolne: James Bond, Batman i Terminator” – powiedział Rogozin.

Ukraina popiera Rosję

„Zamiast uprawiać demagogię, trzeba się zająć sprawami technicznymi. Sieć kolejowa na Litwie nie jest najlepszej klasy i w niektórych miejscach pociąg musi zwolnić” – stwierdził Rogozin.

Akceptujemy wizy, ale tylko dla środków transportu, które się trudno kontroluje, na przykład, samo-

chody”. Zdaniem Rogozina, takie stanowisko popiera Unia Europejska.

Podczas debaty w strasburskim Pałacu Europy stanowisko Rogozina gorąco poparł delegat Ukrainy, Borys Olijnyk. „Niech Bóg broni być w sytuacji mieszkańców Kaliningradu, którzy przez Litwę muszą jechać do własnych domów – mówił. – To ludzie tworzą przeszkody i ludzie powinni je znosić”.

Stanowczo poparł „ideę korytarza”, która – jego zdaniem – nie łamie zasady suwerenności żadnego z zaangażowanych w sprawę państw.

Dołączył, że to Rosja powinna czuć, czy prawo do korytarza nie jest nadużywane. Zupełnie nie zgadzali się z nim inni mówcy, ani autorka raportu, pani Ragnarsdottir. „Wierzę, że korytarze to już przeszłość” – mówiła.

(Dokończenie na str. 3)

Prezydent odmawia mianowania

Skorzystał ze swego prawa

Prezydent Valdas Adamkus odmówił mianowania byłego szefa Departamentu Sądów Raimondasa Bakšysa dyrektorem Narodowej Administracji Sądów. Dekret prezydent podpisał wczoraj.

Ta nominacja jest związana z ustawą o Narodowej Administracji Sądów, która weszła w życie w marcu i zgodnie z którą Departament Sądów zmienił nazwę na Narodową Administrację Sądów.

Jak powiedziała rzeczniczka prasowa prezydenta Violeta Gaižauskaitė, prezydent skorzystał ze swego prawa konstytucyjnego oraz obowiązujących ustaw.

„Zdaniem prezydenta, panu Bakšysowi nieco brakuje kompeten-

cji do pełnienia tych obowiązków” – powiedziała Gaižauskaitė.

Zaznaczyła, że prezydent oczekuje innej kandydatury.

Zdaniem mediów, przywódca kraju zwlekał z podjęciem decyzji w sprawie Bakšysa, gdyż chciał, aby stworzono mu możliwość wyboru nie spośród jednego, lecz kilku kandydatów. Ta prośba Adamkusa nie została uwzględniona, gdyż ustawa o narodowej Administracji Sądów nie zobowiązuje do zgłaszania kilku kandydatów. Ponadto przywódca kraju miał zastrzeżenia co do członkostwa partyjnego kandydata – Bakšys dopiero na początku lata zawiesił swe członkostwo w partii socjalliberalów. (BNS)

W NUMERZE

Kraj ————— **2**

Mistrzostwa na Litwie

Rząd wczoraj zaaprobował plany zorganizowania w 2007 r. na Litwie Europejskich Mistrzostw Koszykówki Mężczyzn.

Praworządność — **5**

Funkcjonariusze są zaniepokojeni

Do tragicznego wypadku doszło 20 września na szosie Solonki-Jaszuny, na zakręcie do Prudzišek. Samochód VW Passat, prowadzony przez nie ustalonego na razie kierowcę, jadąc na wielkiej szybkości, zjechał z drogi i przewrócił się.

Szkolnictwo — **6-7**

Propozycje na słowach i na piśmie

Szkoda, że nie wypadło nikomu przybyć z rejonu sołecznickiego, ani na posiedzenie wczorajsze, ani na poprzedzające zebranie robocze w przededniu posiedzenia.

Nauka i technika — **9**

Internet w małej firmie

Internet przynosi też nowe zagrożenia – przede wszystkim związane z niewłaściwym zabezpieczeniem firmy przed dostępem z zewnątrz.

Sport ————— **10**

Triumf Milanu



AC Milan zniszczył Deportivo. Ekipa z Mediolanu wygrała na El Riazor aż 4:0 w drugiej kolejce grupy G piłkarskiej Ligi Mistrzów.

Sentencja

Nie obawiam się sądu ostatecznego. Obawiam się sądu wnuków. Kto się przed nimi obroni, nie ma powodu do obaw.
G. CH. LICHTENBERG



Kalejdoskop aktualności

Adamkus na nagrodę poczeka

Po oficjalnej kolacji z prezydentem Litwy Valdasem Adamkusem prezydent Uzbekistanu Islam Karimow opuścił Urząd Prezydenta z nagrodą państwową Litwy.

Dziękując za odznaczenie Karimow powiedział, że jego kancelaria już przygotowała dokumenty o przyznaniu nagrody państwowej Uzbekistanu Adamkusowi za szczególne zasługi w rozwoju dwustronnych stosunków, współpracy regionalnej. „Jest Pan oczekiwany w Uzbekistanie, abym mógł nagrodę wręczyć osobiście” – powiedział Karimow. Jak poinformowała rzeczniczka prasowa prezydenta Violeta Gaižauskaitė, w najbliższym czasie wizyta Adamkusa w Taszkencie nie jest przewidziana.

Coraz silniejsze więzi

W ramach zacieśnienia kontaktów międzyparlamentarnych Litwy i Włoch w przyszłym tygodniu Litwę odwiedzi delegacja parlamentu włoskiego.

Jak powiedział przewodniczący grupy kontaktów parlamentarnych Sejmu litewskiego z Włochami Egidijus Vareikis, ta wizyta włoskich parlamentarzystów świadczy o aktywizacji dialogu wszystkich ogniw władzy obu krajów. W tym roku zaktywizowały się również kontakty dyplomatyczne. Rzym kilkakrotnie w celu konsultacji odwiedzili przedstawiciele kierownictwa MSZ Litwy, w lipcu w stolicy Włoch odbyła się pierwsza runda negocjacyjna w sprawie repywatyzacji przedwojennego majątku dyplomatycznego Litwy – gmachu ambasady w Rzymie.

W gestii samorządu

Główny sąd administracyjny Litwy przyznał, że Samorząd Wileński ma prawo ustalenia w mieście źródeł zaopatrzenia w ciepło.

Jak poinformował samorząd, sąd przyznał, że ustalenie źródła zaopatrzenia w energię ciepłą jest warunkiem specjalnym. Ustalenie tego warunku bez żadnych zastrzeżeń należy do kompetencji samorządu.

Podział miasta na strefy ze względu na sposób ogrzewania jest jednym z głównych kroków samorządu, mających na celu poprawę środowiska ekologicznego miasta. Ta decyzja, jak informuje samorząd, jest oparta na praktyce rozwiniętych miast zachodnioeuropejskich, jak też uzasadniona wzrastającym co roku zanieczyszczeniem miasta.

Polityczne konsultacje

Wiceminister spraw zagranicznych Justas Vincas Paleckis w Estonii omówi perspektywy współpracy regionalnej u progu członkostwa krajów w organizacjach euroatlantyckich.

Jak informuje MSZ, konsultacje z przedstawicielami MSZ Estonii odbywały się wczoraj i będą kontynuowane dziś. Paleckis spotkał się z sekretarzem MSZ Estonii Harrim Tiido, dyrektorem generalnym Departamentu Planowania Polityki Zagranicznej MSZ Raulem Malkem, innymi przedstawicielami ministerstwa.

W poszukiwaniu rynku

Największe litewskie przedsiębiorstwa przetwórstwa mleka oraz inne spółki przemysłu spożywczego kraju wczoraj zaprezentowały swą produkcję na moskiewskiej wystawie „World Food Moscow 2002”.

Dla litewskich producentów żywności ta wystawa jest ważna, gdyż zostaną na niej podpisane umowy o dostawach produkcji jesienią, zostaną zawarte umowy roczne. Uczestniczą w niej hurtownicy artykułów spożywczych państw europejskich, informuje Agencja Regulacji Rynku Rolnego i Płodów Rolnych Litwy.

Akcje spadają

Wczoraj podczas porannej sesji na Narodowej Giełdzie Papierów Wartościowych cena akcji „Lietuvos telekomas” osiągnęła nową najniższą wartość.

Na oficjalnej liście cena akcji „Lietuvos telekomas” spadła o 2,30 proc. do 0,85 Lt, a obroty sięgały 10,1 tys. Lt. Cena akcji spółki spadła, gdy telekom we wtorek obniżył prognozę czystego zysku o 30 proc. – do 70 mln Lt.

Wybory bez wpływu

Estońska grupa finansowa „Hansabank” przewiduje, że tegoroczne grudniowe wybory prezydenta Litwy oraz samorządów nie będą miały większego wpływu na politykę rządu oraz decyzje ekonomiczne, a gospodarka litewska nadal zachowa szybkie tempo wzrostu.

Przegląd ekonomiczny krajów bałtyckich, przygotowany przez spółkę „Hansabank Markets”, należąca do grupy „Hansabank”, przewiduje, że nowy prezydent Litwy oraz nowe instytucje władz terenowych udzielą poparcia obecnym aspiracjom kraju wejścia w skład Unii Europejskiej oraz NATO i że w okresie wyborów nie zostaną podjęte populistyczne decyzje, które mogą ujemnie wpłynąć na gospodarkę kraju.

Osiem odważnych

Osiem biznesmenek z Litwy do piątku w Helsinkach weźmie udział w zjeździe liderów przedsiębiorczości, na który przybyły przedstawiciele Finlandii, Łotwy, Estonii oraz północno-zachodniej Rosji.

Na zjazd helsiński, który ma być generatorem idei oraz „modeli przedsiębiorczości”, przybyły znane biznesmenki z USA, które się zapoznają z koleżankami z regionów północnego i bałtyckiego, wymienia doświadczenia i ujawniają tajemnice swego sukcesu, jak np. zdobyć początkowy kapitał. Kobiety stanowią blisko 40 proc. właścielek amerykańskiej przedsiębiorczości. Obroty ich przedsiębiorstw sięgają 3,6 trylionów dolarów rocznie, dostarczają one pracy dla większej liczby ludzi, niż wszystkie 500 spółek „Fortune” łącznie.

(ELTA, BNS)

Europejskie plany

Mistrzostwa na Litwie

Rząd wczoraj zaaprobował plany zorganizowania w 2007 r. na Litwie Europejskich Mistrzostw Koszykówki Mężczyzn.

Premier pod koniec sierpnia utworzył grupę roboczą, której zlecono zbadanie możliwości zorganizowania na Litwie tych mistrzostw. Grupa robocza skonstatowała, że chcąc zorganizować tę imprezę na Litwie, należy zbudować nową arenę sportową, mieszczącą co naj-

mniej 10 tys. widzów. Arena mogłaby być wybudowana w Wilnie bądź Kownie, a jej kosztorys wynosiłby około 60-100 mln Lt. Rząd wyasygnowałby do 30 proc. środków na budownictwo, a pozostałą część utworzyłyby inwestycje prywatnych organizacji.

Grupa robocza zaznaczyła również, że należałoby zmodernizować jedną lub kilka aren sportowych na mecze w podgrupach, wykorzystu-

jąc do tego celu środki samorządów oraz inwestycje prywatne.

W celu zorganizowania mistrzostw Europy Litwa ogółem powinna sprostać około 50 wymaganiom, stawianym przez Międzynarodową Federację Koszykówki (FIBA). Zgłoszenie w tej sprawie organizatorom Europejskich Mistrzostw Koszykówki ma być wręczone wiosną bądź jesienią 2003 r.

(BNS)

Premie dla urzędników w charakterze zachęty

Obowiązek w grę nie wchodzi

Rząd postanowił premiami pieniężnymi zachęcić urzędników, bezpośrednio uczestniczących w ujawnianiu przestępstw, które wyrządziły bądź mogły wyrządzić państwu straty majątkowe.

Taka decyzja została podjęta wczoraj w celu poprawy napływu pieniędzy do budżetów państwowych i samorządowych oraz państwowych funduszy, a także zachęcić osoby wyjaśniające przestępstwa.

Rząd przewiduje, że urzędnicy nie częściej niż raz na kwartał będą mogli otrzymać jednorazową wypłatę pieniężną w wysokości do 300 proc. sumy przeciętnego wynagrodzenia. Do takich premii będą mogli pretendować pracownicy Służby Ochrony Granicy Państwowej, Służby Badania Wykroczeń Finansowych, terytorialnych instytucji policyjnych oraz Litewskiego Biura Policji Kryminalnej, Państwowej Inspek-

cji Podatkowej i celni, dzięki pracy których da się wyegzekwować nieuiszczone podatki, grzywny za zwłokę, kary oraz inne wpłaty bądź uniknąć ujemnego wpływu na system finansowy kraju.

Wysokość wypłaty w każdym przypadku byłaby ustalana z uwzględnieniem wielkości straty majątkowej państwa bądź sumy wyegzekwowanych środków.

(BNS)

„Snoras” udzieli pożyczek studentom

Bank wspiera młodych

Wczoraj bank „Snoras” zaprezentował nowy program kredytowania, stwarzający większe możliwości dla młodzieży akademickiej. Od 1 października br. studenci będą mogli otrzymać pożyczki na studia oraz nabycie towarów konsumpcyjnych i mieszkania na wyłącznych warunkach.

Nowy program kredytowania banku „Snoras” jest przeznaczony dla studentów wydziału dziennego uniwersytetów oraz innych wyższych uczelni, korzystających z legitymacji studenckich, związanych z emitowaną przez bank kartą „eLitoCard”. Z pożyczki na kredytowa-

nie studiów studenci będą mogli korzystać od pierwszego roku, a ogólna suma pożyczki stanowić będzie do 5 tys. Lt rocznie, czyli do 25 tys. Lt przez cały okres studiów. Z pożyczki konsumpcyjnej będą mogli skorzystać studenci po dwóch latach nauki. Pożyczkę konsumpcyjną do 10 tys. Lt studenci będą musieli zwrócić w ciągu 10 lat od jej udzielenia, spłacając co miesiąc raty. Pożyczka mieszkaniowa przewiduje możliwość otrzymania do 70 tys. Lt, które studenci po otrzymaniu mieszkania będą musieli zwrócić w ciągu 25 lat.

Oprócz pożyczek na studia, to-

wary konsumpcyjne oraz mieszkanie, studenci będą mieli możliwość korzystania z usług leasingowych ZSA „Snoro lizingas” oraz z ulg ADB „Snoro garantas”.

Bank „Snoras”, który kilka lat temu jako pierwszy na Litwie emitował kartę opłaty bankowej „eLitoCard”, związaną z legitymacją studenta Litwy, w te karty zaopatrzył już studentów 24 państwowych i prywatnych wyższych uczelni. Ogólna ilość emitowanych kart przekracza 45 tys. W ciągu obecnego roku szkolnego z takich kart ma skorzystać przeszło 55 tys. studentów Litwy.

(ELTA)

Rząd odrzucił propozycję deklarowania majątku według zobowiązań służb operacyjnych

Ustawa goni ustawę

Rząd odrzucił propozycję posła Alvydasa Sadeckasa wprowadzenia obowiązku deklarowania majątku i dochodów według zobowiązań podmiotów działalności operacyjnej.

Parlamentarzysta proponował uzupełnić ustawę o deklarowaniu majątku i dochodów mieszkańców o ustalenia, zgodnie z którymi bliscy, krewni bądź członkowie rodziny oraz inne osoby związane z podejrzanymi bądź oskarżonymi o ciężkie przestępstwa w interesie własnym musieliby uzasadnić, że

ich majątek i dochody nie kolidują z prawem.

Ministerstwo Finansów w przedstawionym rządowi piśmie w sprawie wniosków projektów ustaw zaproponowało nie zmieniać ustawy o deklarowaniu majątku i dochodów mieszkańców z uwagi na to, że od przyszłego roku wejście w życie ustawy o podatku dochodowym ludności, wraz z którą wejdzie w życie obowiązek udzielenia informacji o wszystkich otrzymanych dochodach administratorowi podatków i że informację

o majątku osoby odpowiednie instytucje państwowe mogą otrzymać korzystając z określonych rejestrów.

Ministerstwu Finansów już zlecono do listopada przedstawić decyzję o konieczności deklarowania majątku i dochodów według innych ustaw.

Powwyższe poprawki odrzuca Departament Prawa Europejskiego, uprzedzając, że mogą powstać problemy, związane z prawami człowieka.

(ELTA)

Gentvilas nie odrzuca perspektywy „moralnego następcy”

Wiele różnych możliwości

(Dokończenie ze str. 1)

Zapytany o możliwość zostania moralnym następcą Adamkusa, Gentvilas stwierdził, że o wszystkim zadecydują ostatnie 2-3 miesiące przed wyborami. „Są wszelkie możliwości i ja ich nie odrzucam, w tym również wariantu Bielinisa” – stwierdził Gentvilas.

Wybory prezydenta odbędą się 22 grudnia. 75-letni Adamkus swoją decyzję ubiegania się o drugą kadencję ogłosił na początku września.

42-letni Gentvilas zaznaczył, że nie zamierza zostać „wrogiem” Adamkusa tylko dlatego, że obaj zamierzają uczestniczyć w wyborach prezydenta.

„Wiele zrobiliśmy wspólnie w przeszłości, zrobimy też razem i w przyszłości” – powiedział Gentvilas.

Liberał był ministrem gospodarki w koalicyjnym rządzie Nowego Związku i LZL. W czerwcu ub. roku w wyniku kryzysu rządowego prezydent mianował go tymczasowo premierem.

Wczoraj Gentvilas w Urzędzie Prezydenta był na obiedzie w towarzystwie Adamkusa.

Jak twierdzi doradca prezydenta Dariusz Kuolys, prezydenta „interesuje zdanie liberałów na temat reform prowadzonych w kraju, perspektyw przyszłości”.

(BNS)

Kino końca tygodnia

Centrum Rekreacyjne w Nowej Wilejce, ul. Pergalės 8
„Od Boga – nic nowego” dramat kom., USA:

27 września o godz. 20.00;

28 września o godz. 12.00;

29 września o godz. 14.00 i 20.00.

„Wehikuł czasu” (film przyg., USA):

27 września o godz. 18.00;

28 września o godz. 10.00 i 14.00;

29 września o godz. 10.00, 12.00 i 16.00.

„Malena” (dramat romantyczny):

28 września o godz. 16.00;

29 września o godz. 18.00.

Wybory administratorów domowych

Różowe obietnice prywaciarzy

W tym roku mieszkańcy Wilna mogą wybierać odpowiedzialnych opiekunów swego domu i otaczającego środowiska z obecnych samorządów lub nowo utworzonych spółek prywatnych. Samorząd m. Wilna zatwierdził nowy program, udoskonalający usługi komunalne i rozdał mieszkańcom specjalne ulotki, aby otrzymać odpowiednie opinie.

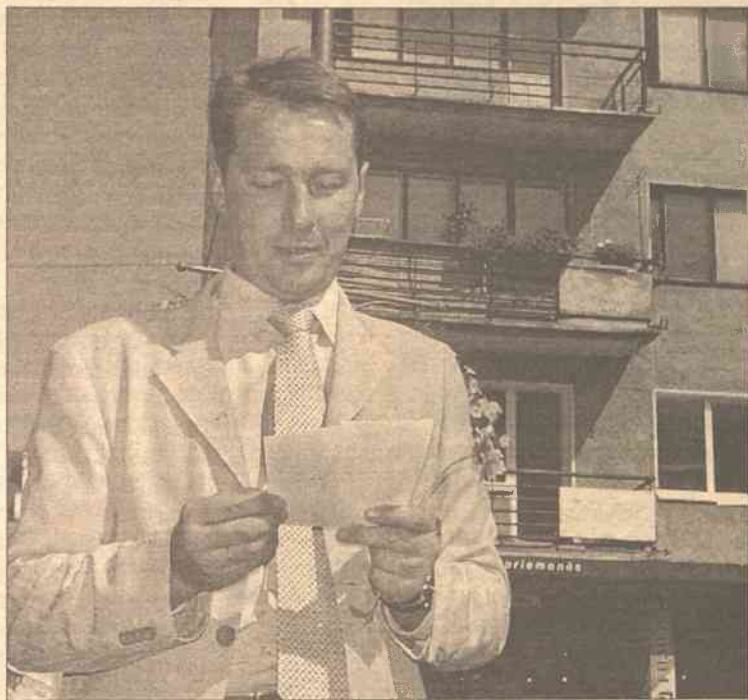
A więc od 1 października tego roku postanowiono wypróbować ten eksperyment. Kierownictwo samorządu stworzyło warunki, aby w toku konkursu wyeliminować najlepszą spółkę prywatną, która mogłaby udzielać fachowej pomocy mieszkańcom w zakresie usług komunalnych.

Gorzkie doświadczenie

Litwa z przeszłości posiada gorzkie doświadczenie prywatyzacji państwowych zakładów, obiektów przemysłowych, jak np. prywatyzacja Telekomu, rafinerii w Możejkach. Są w tym nie tylko ujemne strony, lecz i dodatnie. Np. dzięki usługom Telekomu ludzie mogą telefonować do Brazylii, Stanów Zjednoczonych Ameryki, nawet do krajów afrykańskich ze zwykłego taksofonu, znajdującego się na rogu miejskiej ulicy. Jednak za takie przyjemności trzeba drogo płacić. A nie każdego stać na to. Od sprzedaży państwowych zakładów ucierpiał budżet państwa, a także jego prestiż.

Oszukują też i swoi przedsiębiorcy

Mogą oszukać i oszukują mieszkańcy Litwy zagraniczni inwestorzy. Jeszcze boleśniej, gdy czynią to swoi przedsiębior-



Artūras Zuokas, jedyny mer na Litwie, który zezwolił na demokratyczne wybory administratorów domowych
Fot. Marian Paluszkiwicz

cy, kupując państwowe mienie taniej i sprzedając o wiele drożej.

Różowe obietnice

A więc teraz mieszkańcom są rozdzielane specjalne ulotki. Reklamują się różne spółki. Każdy chwali siebie, a która spółka będzie naprawdę sumiennie i dobrze pracować, trudno teraz powiedzieć i trudno trafnie wybrać.

Jakość pracy określi wszystkim

W obecnym konkursie biorą udział samorządy i 6 spółek prywatnych. Trudno uwierzyć, że te spółki są tak praktyczne i wszechwiedzące w dowolnych dziedzinach usług komunalnych.

Prywaciarze, ich spółki będą wyzykiwać mieszkańców

Prywatne spółki chcą zwać jak najwięcej klientów obiecując najlepszą nowoczesną obsługę. Dziwne, że proponuje swe usługi nawet pewna kowieńska spółka prywatna.

Obiecują stałe ceny

Trudno uwierzyć, że prywaciarze nie zmuszą mieszkańców Wilna opłacić wydatki, związane z przyjęciem nowych gospodarzy usług komunalnych. Przecież zawsze prywatny kapitał starał się swe usługi sprzedawać jak najdrożej, aby otrzymać największe dochody. A więc chociaż obiecują stałe ceny, „złote góry”, jednak warto poważnie nad tym się zastanowić.
(Zam. 470)

Wystawa w Bibliotece Uniwersyteckiej

Kazimierzowi Jelskiemu — 220

— Proszę na chwilę przenieść się na dawną Alma Mater Vilmensis i zanurzyć się w historii — proponowała Birutė Butkevicienė, dyrektor biblioteki Uniwersytetu Wileńskiego.

W Białej Auli Biblioteki Uniwersytetu Wileńskiego została otwarta wystawa „W 220. rocznicę urodzin Kazimierza Jelskiego”. Jest to inicjatywa ksiąźnicy uniwersyteckiej i Instytutu Polskiego w Wilnie.

Do obejrzenia są starodruki ze zbiorów biblioteki UW, jak również popiersia autorstwa Kazimierza Jelskiego, które udostępniło Muzeum Sztuki Litwy.

Historyk sztuki dr Rasa Butvilaitė przypomniała niezwykłą drogę życiową i twórczą wybitnego rzeźbiarza, teoretyka sztuki i wykładowcy najstarszej naszej uczelni. Zaakcentowała, że Jelski jest również absolwentem UW, malarstwa uczyli go Jan Rustem i Franciszek Smugiewicz, zaś rzeźby — Andre Le Brun.

M. in. na wystawie została zaprezentowana korespondencja Kazimierza Jelskiego do Le Bruna.

Podczas otwarcia również przypomniano, że początkowo dość nieśmiało działania pedagogiczne Kazimierza Jelskiego od roku 1816 przekształciły się w dobrze metodycznie zorganizowane zajęcia praktyczne i pogadanki teoretyczne. Właśnie mamy wspaniałą okazję zapoznać się z metodyką pracy poprzez spisy pomocy metodycznych, opisy pracowni i in. dokumenty sprzed blisko dwóch stuleci.

Dr Butvilaitė przypomniała, że Kazimierz Jelski był rzeźbiarzem pracowitym i płodnym, o szerokich

możliwościami, wykazał się swością i oryginalnie w różnych dziedzinach sztuki. Mistrz tworzył ornamentykę architektoniczną, figuralne rzeźby dekoracyjne, nagrobki, monumentalne kompozycje z płaskorzeźb o tematyce historycznej.

Wykonał popiersie Hieronima Stroynowskiego w uniwersyteckim kościele św. Jana, jak również pomnik nagrobny Zachariaszowi Niemczewskiemu na Cmentarzu Bernardyńskim. Parafianie kościoła św. św. Piotra i Pawła podziwiają każdej niedzieli rzeźby Jelskiego, zdobiące ołtarz świątyni.

Niestety, nie zachowały się interesujące rzeźby na frontonie kościoła ewangelickiego przy ul. Zawalnej (w okresie sowieckim w świątyni mieściło się kino „Kronika”, uległa ona zniszczeniu). Przy pracach wykończeniowych tego drogiego wileńskiego protestantom miejsca Jelski pracował z inną sławą — Karolem Podczażyńskim.

Trafnie zauważył Romualdas Budrys, dyrektor Muzeum Sztuki Litwy, że „rzeźbiarzem w XIX stuleciu to jednocześnie architektą”.

Najbardziej interesującym plonem twórczości Jelskiego było 16 popiersi, przedstawiających najsłynniejszych profesorów uniwersytetu, które zdobyły podstawową aulę Alma Mater. Obecnie zostało tylko pięć, wystawa prezentuje trzy: Andrzeja Śniadeckiego, Zachariasza Niemczewskiego i S. Stublewicza.

Przypomnijmy, że wstęp na wystawę wolny. Biblioteka również jest czynna w każdą sobotę od godz. 9 do 16.

Andrzej Pukszt

Radę Europy nie przekonały argumenty Rosjan

„Uprzywilejowane wizy”

(Dokończenie ze str. 1)

Posel Tadeusz Iwiński (SLD), który również zabrał głos w dyskusji, podkreślił, że sprawa dotyczy Polski w niewielkim stopniu, bo tylko 5 proc. ruchu granicznego między Polską a Kaliningradem to ruch tranzytowy. Tomasz Markowski (PiS) opowiedział się za wizami dla Rosjan „w umiarkowanej cenie” i dodał, że prawdziwym problemem jest fakt, że mieszkańcy obwodu kaliningradzkiego najczęściej nie mają paszportów. „To jednak sprawa władz Rosji” — dodał.

Zdaniem Rady Europy, jest konieczne, aby Polska, Litwa i Rosja unowocześniły istniejące przejścia graniczne i otworzyły nowe, „mając zwłaszcza na uwadze lokalny ruch

graniczny”. Polska i Litwa zostały też wezwane do podpisania z Rosją układów o readmisji nielegalnych imigrantów, a Rosja — do ratyfikowania porozumienia o wyznaczeniu granicy z Litwą z roku 1997.

Odnosząc się do tej kwestii Rogozin zauważył, że rosyjska Duma Państwowa zajmie się porozumieniem w grudniu albo styczniu i „wypowie się w zależności od klimatu, jaki będzie panował w negocjacjach z Litwą”. „Problem nie jest pierwszoplanowy — powiedział. — Wszystko zależy od sprawy przejazdu (mieszkańców Kaliningradu) przez Litwę. Jeśli to zostanie załatwione, wszystkie inne problemy uda się rozwiązać”.

Opr. A. B.

Rząd Litwy unieważniając umowy podpisane z Rosją i Białorusią, wykonał zobowiązania, których się podjął w toku negocjacji unijnych w kwietniu br. kończąc rozdział negocjacyjny „Praworządność i sprawy wewnętrzne”. Zgodnie z tymi zobowiązaniami, w styczniu przyszłego roku Litwa zamierza znieść ulgi wizowe pasażerom kursujących przez kraj pociągów rosyjskich, a od 1 lipca 2003 r. wizy będą obowiązywały również mieszkańców obwodu kaliningradzkiego, jadących do Litwy i przez nią samochodami. Również od 1 stycznia 2003 r. zostaną zniesione dotychczasowe ulgi wizowe dla poszczególnych grup obywateli białoruskich — emerytów, mieszkańców stref przygranicznych oraz przewoźników. Litwa podejmuje ten krok, aby móc się przyłączyć do umowy z Schengen, zakładającej swobodny ruch wśród jej członków.

aluplast
Kunststoff-Fenster-Systeme

Plastikowe okna i drzwi

PROPONUJEMY KUPOWAĆ NA RATY
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Spectus

Żalgirio g. 88-605, Vilnius
tel. 754134, mob.tel. 8 612 38433 (Zam. 165)

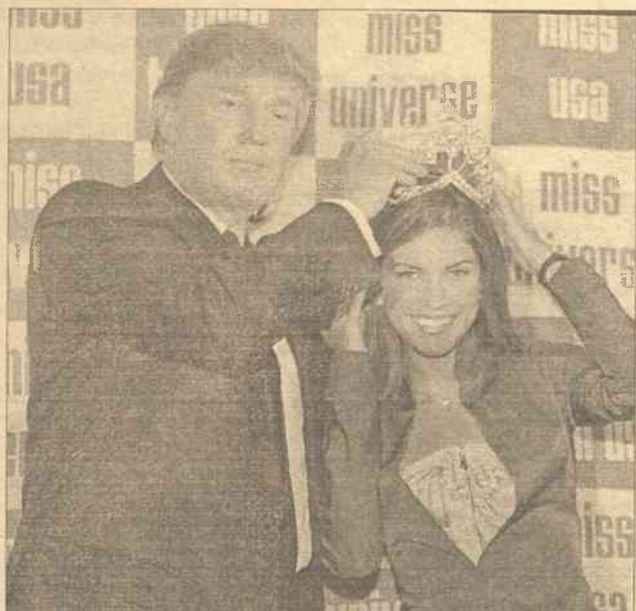


W tym roku mieszkańcy Wilna mogą wybierać odpowiedzialnych opiekunów swego domu i otaczającego środowiska

Fot. Marian Paluszkiwicz

Była „Miss Universum” odmówiła tytułu

Z powodu studiów i chorego dziadka



Koronacji piękności Justine Pasek z Panamy dokonał organizator konkursu, nowojorski magnat nieruchomości Donald Trump. W tej chwili Oksana-Fiodorowa (na zdjęciu od lewej) już nie ma korony
Fot. EPA-ELTA

Królowa piękności Rosji Oksana Fiodorowa, która straciła tytuł „Miss Universum”, wyjaśniła, że tak się stało z powodu jej poświęcenia się studiom i choremu dziadkowi, informuje dpa-Reuters-ELTA.

24-letnia dziewczyna powiedziała gazetce „Komsomolskaja Prawda”, że w pogłoskach o tajnym małżeństwie i ciąży „nie ma ani krzty prawdy”.

Koroną „Miss Universum” we wtorek udekorowana została Justine Pasek z Panamy. Za najpiękniejszą kobietę świata uznana została po tym, gdy korony pozbawiono Rosjanke Oksanę Fiodorową. Tytuł odebrany jej został z powodu nie wywiązywania się z zobowiązań.

Fiodorowa zdementowała pogłoski o tym, że ponoć nie przestrzegala umowy i twierdziła, że wykonywała wszystkie swe obowiązki, aczkolwiek w czasie swych podróży bardzo tęskniła za domem. Fiodorowa twierdzi, że sama zrezygnowała z tytułu, nie została go pozbawiona, jak sugerują organizatorzy konkursu.

Fiodorowa została pierwszą Rosjanką, wybraną na najpiękniejszą dziewczynę świata oraz pierwszą miss, która straciła koronę.

„Po pierwsze, musiałam obronić swą dysertację o prywatnych detektywach i przedsiębiorstwach ochrony. Po drugie, mój dziadek jest ciężko chory i potrzebuje mojej

opieki” – powiedziała miss, zaskoczona informacją mediów USA o tym, że ponoć była leniwa, kapryśna i w ogóle niegodna tytułu.

Studiująca w Sankt-Petersburskiej Akademii Policji Fiodorowa twierdziła, że przed zwycięstwem nie знаła warunków umowy. „Nikt mi nie mówił, że będzie tyle zobowiązań. Nigdy nie zamierzałam zrezygnować ze swej pracy na uniwersytecie. Dlatego też powiedziałam organizatorom, że muszę powrócić do domu, a ci nie mogli czekać kilka miesięcy, aż wrócę” – poinformowała dziewczyna gazetę. Fiodorowa twierdzi, że rodzice i bliscy zapobiegali jej decyzję.

dpa-Reuters-ELTA

Pojedynek Ramos tchórzem?

Eittel Ramos, deputowany do peruwiańskiego parlamentu, wyzwiał wiceprezydenta Davida Waismana na pojedynek, jako broń wybierając pistolety.

Waisman nazwał Ramosa tchórzem. Deputowanego uraziło to tak bardzo, że natychmiast zażądał satysfakcji. Nie wiadomo, jak zachowa się wiceprezydent. Także w Peru dochodzenie satysfakcji z bronią w rękę należy już do przeszłości. Sprawę komplikuje jednak to, że poszło o kobietę. Szczegóły nie są znane, ale wiadomo, że panowie pokłócili się, kiedy Ramos krytycznie wypowiedział się na temat małżonki prezydenta Peru, Alejandro Toledo – Manrique. (PAP)

Żmija na asfalcie Ugryziona w stopę

Pewna rzymianka, która wybrała się na zakupy w stołecznej dzielnicy Portuense, na ulicy została ugryziona w stopę przez jadowitą żmiję – doniosła włoska prasa.

Chociaż kobiecie natychmiast podano surowicę, musiała spędzić dwa dni na oddziale intensywnej terapii. Władze miejskie podejrzewają, że na kawałku dziko rosnącej zieleni w pobliżu miejsca wypadku może znajdować się całe gniazdo żmij. Po ugryzieniu kobiety żmija zsunęła się na jezdnię, gdzie zginęła pod kołami samochodu. Poszkodowana zabrała gada do plastikowej torebki, by pokazać go lekarzom w szpitalu. Dzięki temu wiadomo było, jakiej odtrutki użyć. Żmija, która ukąsiła kobietę, należy do gatunku rozpowszechnionego w środkowych Włoszech. Dotychczas jednak nie występowała w miastach. (PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. To będzie dość nerwowy i niespokojny dzień. Nie podejmuj się więc żadnych odpowiedzialnych zadań. Wszelkie decyzje lepiej odłóż na bardziej sprzyjający moment. Współpraca z innymi nie przyniesie spodziewanych efektów.

BYK. Dzisiaj odczujesz wyraźny spadek pozytywnej energii. Jeśli jednak należysz do osób systematycznych i pracowitych, to możesz liczyć na sukces. Zwłaszcza w pracy samodzielnej.

BLIŹNIĘTA. Dzisiaj musisz być ostrożny w każdym działaniu. Tym bardziej, że Twoje decyzje i posunięcia narażone są na niepowodzenia. Nie zwieraj się też nikomu ani ze swoich planów, ani z cudzych sekretów. Do spraw uczuciowych odnoś się z większą rezerwą.

RAK. Planety nie sprzyjają dziś efektywności Twoich działań. Większość zadań będzie napotykała na ciągłe przeszkody. Nie forsuj więc żadnych spraw ani planów na siłę. Dbaj za to o harmonijne relacje partnerskie i rodzinne.

LEW. Mimo niezbyt sprzyjających wpływów kosmicznych Twoja sytuacja finansowa ulegnie poprawie. Nie prze-gap więc żadnej okazji do podreperowania swojego budżetu. Wszelkie inne, ambitne działania nie przyniosą oczekiwanej satysfakcji.

PANNA. Mars w Twoim znaku może mieć niekorzystny wpływ na działalność zawodową. Twoje wysiłki w tym zakresie zostaną utrudnione. Nie zrażaj się jednak. Uwierz w siebie i swoje możliwości.

WAGA. Większość Twoich zainteresowań skupi się dziś na sprawach partnerskich. Harmonijne stosunki z bliskimi pomogą Ci przetrwać trudne chwile. Nie rezygnuj z ambitnych planów zawodowych.

SKORPION. Dzisiejszy dzień obfitował będzie w wiele przykrych sytuacji. Nie bierz więc na siebie żadnych trudnych zadań ani obowiązków. Wygórowane ambicje staną się przyczyną poważnych nieporozumień a także konfliktów z otoczeniem.

STRZELEC. Miłość może wiele zmienić w Twoim życiu. Jednak w stosunkach damsko-męskich powinieneś być bardziej tolerancyjny. Być może partner potrzebuje więcej czasu aby sprostać Twoim wymaganiom.

KOZIOROŻEC. To może być dość trudny i wyczerpujący dzień. Nie licz więc na niczyją pomoc. Zajęcia zespołowe nie przyniosą oczekiwanej satysfakcji. W wielu sprawach zdany będziesz wyłącznie na siebie.

WODNIK. Przygotuj się dziś na niepowodzenia i komplikacje w każdej sferze życia. Konflikty a także brak porozumienia z otoczeniem staną się przyczyną stresów. Najwięcej kłopotów sprawi Ci nieuczciwa konkurencja.

RYBY. To jeden z gorszych dni w tym tygodniu. Zwolnij więc tempo. I tak nie będziesz w stanie wywiązać się z nałożonych obowiązków. Szczególnej rozwagi i ostrożności wymagają teraz sprawy finansowe. Oceń realnie swoje możliwości intelektualne i fizyczne.

Uśmiechnij się



Ona do niego w wyrzutem:

– Przecież mieliśmy pobrać się tego lata?

– Pamiętam, obiecałem, ale sama powiedz: czy w tym roku mieliśmy prawdziwe lato?

Facet na dyskotekę poderwał świetną babkę i zaprosił ją do domu. Rano się budzą, dziewczyna się przeciąga i mówi:

– Uuuuuu, widzę, że mieszkanko też masz malutkie...

Czterech kanibali umówiło się na grilla. Zaczynają się schodzić. Pierwszy przyniósł głowę i zgrzewkę piwa, drugi przyszedł z ręką i zgrzewką piwa, trzeci z nogą i zgrzewką piwa. Czekają i czekają na czwartego. W końcu czwarty wychodzi z dżungli z urną z prochami. Pozostali pytają się:

– A ty co? Na głowę upadłeś?

Na co on:

– Nie chłopaki, dzisiaj gorący kubek!



ul. Pylimo 17

REPERTUAR

NA 26 WRZEŚNIA

WIELKA SALA

„Życie według niego” – godz. 12.00; 19.15; USA

„Buty manitów” – godz. 14.00; 15.45; 17.30; 21.15; Niemcy, komedia-western

Wejściówka do WIELKIEJ SALI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Austin Powers – złoty członek” – godz. 11.30; 15.15; 21.00; USA, komedia.

„8 kobiet” – godz. 13.15; 17.00; 19.00; Francja, komedia muz.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.



W stolicy Malajzji Kuala Lumpur zakończyły się 25 światowe mistrzostwa mocarzy. Ich zwycięzcą został mistrz Europy Polak Mariusz Pudziałowski, który w finale uzyskał 58 punktów. Na zdjęciu – polski silacz niesie „walizki” warzące po 130 kg. Litwin Žydrūnas Savickas na tych zawodach zdobył srebrny medal i od zwycięzcy pozostał o 8 punktów.
Fot. EPA-ELTA

Bez mieszkania i pieniędzy Rabusie wiedzieli...

Stołeczni bandyci na klatce schodowej jednego z domów w Žirmūnai czatowali na parę małżeńską, która sprzedała mieszkanie.

Trzej młodzi ludzie w tym tygodniu na klatce schodowej napadli na A. P. i T. P. i pobili ich. Mał-

Stolica kryminalna Mama nie wraca

Jak podaje Wileński Główny Komisariat Policji, 24 września w stolicy zanotowano 106 przestępstw, w tym: 12 obrażeń ciała, 7 rabunków, 7 przypadków zniszczenia mienia, 7 chuligańskich ekscesów, 2 oszustwa, 71 kradzieży. Uprowadzono 6 samochodów, znaleziono — 1. Okradziono 14 pojazdów i 7 mieszkań. Znaleziono zwłoki 2 osób.

O godz. 12.30 pracowniczka przychodni antokolskiej zawiadomiła policję, że około godz. 12.30 zwrócił się do przychodni nieletni V. B. (1986 r. ur.), u którego stwierdzono wstrząs mózgu. Chłopiec powiedział, że w szkole średniej w Nowej Wilejce pobili go koledzy z klasy.

Lekarz Wileńskiego Szpitala Pogotowia Ratunkowego poinformo-

wał policję, że z raną kłutą pleców przywieziono do szpitala D. J. (1977 r. ur.). Poszkodowany powiedział, że o godz. 6 w pobliżu domu przy ul. Konduktorių dwaj nieznajomi mężczyźni zranili go nożem.

Mieszkaniec ulicy B. Sruogos H. P. (1952 r. ur.) zawiadomił funkcjonariuszy, że w dniach 23-24 września został uprowadzony VW Passat 2002 r. produkcji. Straty — 79 679 litów.

Inspektorka ds. nieletnich komisariatu policji nr 7 poinformowała, że około 11.15, podczas jej służby, ustalono, że w mieszkaniu przy ul. Kavoliukasa, od 14 września została pozostawiona bez opieki nieletnia L. P. (1990 r. ur.). Dziewczynka powiedziała, że jej matka często wychodzi z domu i długo nie wraca.

Dziwne losy rzeźby abstrakcyjnej Nie poznał się na sztuce

Mieszkaniec Połagi przyznał się, że „wyglądził” dzieło sztuki abstrakcyjnej, ponieważ wziął je za zgnieciony kawał metalu.

Mężczyzna, który we wtorek przyszedł do muzeum A. Montisa powiedział, że tylko po tym gdy usłyszał w radiu informację o skradzionej rzeźbie „Banga” zrozumiał, że blacha metalu, którą znalazł na ulicy, to w rzeczy samej ta sama za-

giniona rzeźba. Gospodarny Żmudzian przyniósł blachę do domu i ją wygładził.

Na razie nie wiadomo, kto dokonał zniszczenia skradzionej rzeźby i pozostawił ją w odległości kilkudziesięciu metrów od muzeum. Funkcjonariusze mają zdecydować, czy mieszkaniec Połagi, który „wyprostował” dzieło sztuki, zasługuje na karę.

Więzieniem będzie kierował bakałarz prawa Z doświadczeniem w pracy

Na stanowisko kierownika olickiego zakładu karnego robót poprawczych o zastrzyżonym rygorze został wyznaczony 29-letni Kęstutis Jasmontas, który do tej pory pełnił tymczasowo te obowiązki.

Jasmontas zwyciężył w konkursie na to stanowisko, zorganizowanym przez Departament Więziennictwa przy Ministerstwie Sprawiedliwości. Funkcjonariusz został wybrany z dwóch kandydatów. Były

dyrektor zakładu karnego w Olicie Kęstutis Šapalas został zwolniony w maju br., po tym gdy się okazało, że w więzieniu z prawie 2000 skazanych aż 284 osoby są nosicielami wirusa HIV.

Kęstutis Jasmontas ma dyplom urzędnika policji i bakałarza prawa oraz stopień kapitana. Przedtem pracował w zakładzie karnym o zastrzyżonym rygorze w Prawieniszkach.

Osiągnięto wysoki poziom współpracy Zależy na informacji

Współpraca pograniczników Litwy i Szwecji osiągnęła stadium równowartościowego partnerstwa, dlatego obecnie w tej sferze najważniejszym aspektem jest wymiana operatywnej informacji, a nie materialna pomoc dla Państwowej Służby Ochrony Granicy.

Wczoraj na zakończenie dwudniowej wizyty w naszym państwie dyrektor Szwedzkiej Służby Ochrony Wybrzeża Mari Hafstrom, gość oraz szef litewskich pograniczników Algimantas Songaila postanowili, że pogranicznicy obu państw będą codziennie wymieniali informację o podejrzanych okrętach, przemyśle, nielegalnej migracji i innych przestępstwach, jak też o środkach prewencyjnych.

W litewskim i szwedzkim sztabach dla takiej wymiany zostaną wyznaczeni wojskowi wysokiej rangi. Podczas spotkania umówiono się też, że szwedzcy funkcjonariusze będą konsultowali litewskich kolegów w sprawie okrętów, prezentowanych przez samych Szwedów i ich naprawy. Songaila i Mari Hafstrom omówili też inne aspekty dwustronnej współpracy, np. przygotowanie do zapewnienia bezpieczeństwa zewnętrznych granic po wstąpieniu Litwy do UE. Dyrektor Szwedzkiej Służby Ochrony Wybrzeża odwiedziła pogranicze Litwy i Białorusi i wyraziła pozytywną opinię o działalności i profesjonalizmie litewskich pograniczników.

Obywatele otrzymają jeszcze jedno prawo Dostęp do Sądu Konstytucyjnego

Prezydent Valdas Adamkus i goszczący w Wilnie przewodniczący Niemieckiego Sądu Konstytucyjnego Hans-Jurgen Papier wczoraj omówili prawo obywateli do zwracania się do Sądu Konstytucyjnego.

Na spotkaniu gość z Niemiec stwierdził, że prawo obywateli jego państwa do zwracania się do Sądu Konstytucyjnego zwiększa autorytet tej instytucji oraz zaufanie ludzi w stosunku do Konstytucji. Obywatele Litwy, w odróżnieniu od instytucji władz i sądów, nie mają prawa bezpośrednio szukać sprawiedliwości w Sądzie Konstytucyjnym.

W kwietniu Valdas Adamkus w swym dorocznym przemówieniu zachęcił parlamentarzystów do omówienia możliwości przyznania takiego prawa ludziom, których

prawa i swobody nie zostały obrotione w innych sądach Litwy.

Według Ustawy Najwyższej państwa, obecnie w Litewskim Sądzie Konstytucyjnym może dochodzić swoich praw nie mniej niż piąta część wszystkich członków Sejmu RL, sądy, w niektórych przypadkach — prezydent, rząd. Sąd Konstytucyjny rozpatruje i wyrokuje, czy ustawy, dokumenty przyjęte przez Sejm lub prezydenta, a także rząd — nie są sprzeczne z Konstytucją.

Delegacja niemiecka przybyła z wizytą do Wilna w poniedziałek. Goście spotkali się z przewodniczącym Sejmu RL Artūrasem Paulauskasem i przewodniczącym Sądu Najwyższego Vytautasem Greičiušem.

Chrońcie na drogach siebie i innych Funkcjonariusze są zaniepokojeni

Statystyka wypadków drogowych z ubiegłego weekendu w rejonie wileńskim zmusiła funkcjonariuszy — komisarzy rejonowej drogowki Witolda Błażewicza i wydział ds. łączności ze społeczeństwem do apelowania do mieszkańców.

Do tragicznego wypadku doszło 20 września na szosie Soleniki-Jaszuny, na zakręcie do Prudziszek. Samochód VW Passat, prowadzony przez nie ustalonego na razie kierowcę, jadąc na wielkiej szybkości, zjechał z drogi i przewrócił się. Podczas kraksy ucierpeli trzej pasażerowie — mieszkańcy Wołczun: 19-letni A. R., 17-letni V. K. i 15-letni V. U. Dwaj pierwsi z nich zmarli w szpitalu.

Dwa wypadki drogowe zanotowano w sobotę na szosie Rudomin-Turgiele. 46-letni A. B., prowadząc samochód Audi 100, przekroczył bezpieczną szybkość, stracił panowanie nad pojazdem. W wyniku auto zjechało z drogi i przewróciło się. Ucierpeli kierowca i dwaj pasażerowie.

Tęgo samego dnia na ul. Statybininkų w Wojdatach samochód Ford Escort, prowadzony przez R. Š., potrafił 4-letniego E. D., który nieoczekiwanie wybiegł na drogę. Dziecko umieszczono na oddziale reanimacji.

22 września w nocy na szosie Wilno-Szumsk zginęli dwaj młodzi ludzie. 16-letni A. B., nie mając prawa jazdy, jadąc samochodem Audi 100, stracił panowanie nad autem. Samochód zjechał z drogi i wpadł na drzewo. Razem z kierowcą zginął też 15-letni A. P.

Jeszcze jeden wypadek zanotowano na szosie Górne Ponary-Nowa Wilejka. Mieszkaniec Skojdziszek, 25-letni A. B., prowadząc samochód Audi 100, wyjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z Mazdą 626. Ucierpiał kierowca drugiego samochodu 26-letni P. J. oraz 8-miesięczny A. J.

Jak wskazuje statystyka, liczba wypadków drogowych, w których cierpią ludzie, nie zmniejsza się.

W ciągu 8,5 miesięcy br. zanotowano 100 kraks (w 2001 r. — 94), zginęło 16 osób, 125 doznało obrażeń. Każdy taki wypadek — to tragedia w rodzinie, skutki której mogą być długotrwałe i bolesne.

Jak podkreślił komisarz policji drogowej Witold Błażewicz, przyczyną nieszczęść jest przekroczenie bezpiecznej szybkości, nieuwaga i pijaństwo. W ciągu wspomnianego okresu pijani kierowcy spowodowali 31 wypadków, policja zatrzymała 335 naruszycieli.

Policja jest zainteresowana, aby i kierowcy, i piesi bardziej dokładnie przestrzegali przepisów ruchu drogowego. Funkcjonariusze radzą, aby mieszkańcy nie jechali samochodami czy motocyklami, prowadzonymi przez osoby nietrzeźwe lub nie posiadające prawa jazdy lub też znane ze swej lekkomyślności. Należy zwrócić też uwagę społeczeństwa na jeszcze jeden problem. Jak twierdzi komisarz Błażewicz, obecnie bardzo rzadko osoby siedzące na tylnym siedzeniu zapiniają pas bezpieczeństwa, a przecież w razie kraksy grozi takim pasażerom nie mniejsze niebezpieczeństwo. Ekspertci uważają, że tacy pasażerowie, na skutek uderzenia z nieruchomą przeszkodą mogą śmiertelnie zranić siedzących w przedzie kierowcę czy pasażera. W kraju zanotowano wiele wypadków drogowych, w których ludzie giną tylko dlatego, że w wyniku uderzenia wypadają z samochodu. Szczególnie niebezpieczeństwo czyha na najmniejszych pasażerów. W wypadku braku specjalnego fotela, nie mogą oni korzystać z pasów bezpieczeństwa.

Ich zapięcie powinno się stać nawykiem. Nie wolno obojętnie ustosunkowywać się do bezpieczeństwa swego lub swych bliskich.

Lidija Balaganskaja
Insp. wydziału łączności ze społeczeństwem komisariatu policji rej. wileńskiego

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

Kryminały

Ktoś „sportował”

W Kielmach do placówki medycznej zgłosiła się pijana kobieta, która nie mogła powiedzieć, kto ją postrzelił w rękę. 38-letnia B. R. w żaden sposób nie mogła przypomnieć, jak do tego doszło. Powiedziała tylko, że we wsi Lioliai szła od domu sąsiadki i nieoczekiwanie poczuła ból w lewym ramieniu. Medycy wyjęli rannej kulę kalibru 5,6 mm. Takimi kulami strzela się z broni sportowej.

Ucierpeli funkcjonariusze

Na szosie Visaginas-Dukszty w rejonie ignalińskim samochód Audi 80, prowadzony przez 18-letniego M. B., potrafił idącego przez ulicę pogranicznika strażnicy w Visaginas R. U. Funkcjonariusz doznał złamania nogi i wstrząsu mózgu.

Nieco w inny sposób ucierpiał policjant w Poniewieżu. We wtorek w nocy dwaj młodzi ludzie próbowali uprowadzić samochód Audi 80. Ich zamiary zostały zauważone przez mieszkających w pobliżu ludzi, którzy wezwali policję. Gdy ekipa przybyła, jeden z przestępców uciekł, a drugi napadł na policjanta V. V. i śrubokrętem przekuł mu wargę. 19-letni napastnik E. G. został zatrzymany, funkcjonariusz leczy się w domu.

Ogień niszczytel

Wczoraj o godz. 2.20 w nocy mieszkanka domu przy ul. Partizanų w Kownie Janina K. zauważyła, że palą się podwójne drzwi wejściowe do jej mieszkania. Kobieta nie potrafiła dać rady z pożarem i, zanim przybyli strażacy, ogień zniszczył drzwi, uszkodził szafę stojącą w korytarzu, ściany korytarza i kuchni. Podejrzewa się, że pożar wybuchł na skutek podpalenia.

Również wczoraj w nocy pożar w miejscowości Juragiai w rejonie kowieńskim zniszczył większą część zagrody rolnika Vytautasa Januškevičiausa. Spaliły się zabudowania gospodarskie, młyn zbożowy, zboże, siano i koń. Ogień omal nie przerzucił się na dom mieszkalny oraz inne pobliskie zagrody. Strażacy przypuszczają, że przyczyną pożaru mogło być uszkodzenie instalacji elektrycznej.

Wczoraj w nocy w Kownie na al. Krėvės lokatorzy bloku mieszkalnego zauważyli, że pali się samochód osobowy. Ford Escort (1982 r. prod.), należący do Arvydas A., spalił się doszczętnie. Prawdopodobnie został on podpalony. W ciągu ostatnich dni w Kownie to już trzeci podpalony pojazd.

Grzybobranie

W Oranach we wtorek w nocy w magazynie UAB „Mėlynoji uoga” został zatrzymany pracownik firmy ochraniarskiej „Ekskomisarų biuras”, 34-letni M. F., który ten magazyn ochraniał...

U mężczyzn znaleziono około 20 kg grzybów. Pracownicy spółki już wcześniej zauważyli, że z chłodni w magazynie giną grzyby. Kamery tym razem zarejestrowały, jak M. F. otwiera lodówkę i bierze grzyby.

Dyskusja nad Ustawą o Oświacie

Propozycje na słowach i na piśmie

Wczoraj odbyło się rozszerzone posiedzenie Sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury poświęcone wysłuchaniu opinii na temat projektu nowej Ustawy o Oświacie.

Przybyło dość liczne gremium osób związanych z oświatą: kierowników wydziałów oświaty, dyrektorów szkół zarówno samorządowych jak też prywatnych, przedstawicieli związków zawodowych, asocjacji wychowania przedszkolnego, ministerstwa oświaty i in. Poruszano bardzo różne kwestie dotyczące poszczególnych założeń i sformułowań w nowej Ustawie.

Na posiedzenie przybyli też kierownik wydziału oświaty rejonu wileńskiego Jarosław Narkiewicz, prezes Macierzy Szkolnej Józef Kwiatkowski oraz wicedyrektor Mejszagolskiej Szkoły Średniej Al-

freda Jankowska. Głos w dyskusji zabrała pani Jankowska, która powiedziała, że w zatwierdzonych w styczniu przez ministra oświaty Założeniach o Oświacie Mniejszości Narodowych dobrze jest sformułowana teza o oświacie mniejszości narodowych i zgłosiła propozycję do 29 artykułu projektu nowej Ustawy o Oświacie.

Propozycje będą analizowane i rozpatrywane w sejmowym Komitecie oświaty. W październiku zaś odbędzie się dyskusja i przyjęcie tej Ustawy przez Sejm na posiedzeniu plenarnym. Szkoda, że nie wypadło nikomu przybyć z rejonu sołecznickiego, ani na posiedzenie wczorajsze, ani na poprzedzające zebranie robocze w przededniu posiedzenia.

Omawianie i przyjęcie propozycji do nowej Ustawy jeszcze trwa, ale już nie potrwa długo. Gdy

zostanie przegłosowana, niczego się w niej już nie poprawi.

Jan Mincewicz
członek sejmowego Komitetu Oświaty, Nauki i Kultury
Od redakcji: „Kurier Wileński”
pisał już o tym, że projekt nowej Ustawy o Oświacie nawet w porównaniu z poprzednią ustawą o oświacie pogarsza stan szkolnictwa mniejszości narodowych, szczególnie ludzi zwarcie zamieszkałych na terytorium Litwy. Poseł Mincewicz zasygnalizował na łamach gazety (w numerze z 29 sierpnia), że artykuł 29 nowej Ustawy mocno zawęża możliwości pobierania nauki w języku ojczystym.

Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna” również ustosunkowało się negatywnie co do 29 artykułu projektu Ustawy, traktującego

oświatę mniejszości narodowych i przekazało do odpowiednich instancji swoje propozycje. Były one zamieszczone również w „Kurierze Wileńskim”.

Zebranie robocze z przedstawicielami polskiej społeczności pedagogicznej, o którym wspominał pan poseł, odbyło się we wtorek z jego inicjatywy. Jan Mincewicz uważa za niezbędne przed zgłoszeniem propozycji przekonsultować się z kierownictwem oświaty szkół polskich.

Podczas spotkania mówiono o tym, że szczególnie niepokojące są tezy dotyczące tego, że o nauce w języku mniejszości narodowych ma decydować statut szkoły. I nawet w tym wypadku zamiast nauczania w języku ojczystym, mówi się o nauce w języku niektórych przedmiotów w języku mniejszości narodowych. Czyli,

jak mówiono podczas spotkania, w żadnej szkole, gdzie statut tego nie przewiduje, nowa polska klasa nie może powstać.

Zebrani również są zaniepokojeni, że nowa Ustawa jednakowo traktuje oświatę mniejszości narodowych zwarcie i historycznie zamieszkałej na Litwie, jak i tych, których na Litwie są jednostki.

W projekcie zabrakło najprostszego i niedwuznacznego sformułowania, które odpowiada konwencji europejskiej, że mniejszości narodowe posiadają niezłomne prawo do pobierania nauki w swoim języku ojczystym.

W toku dyskusji wyklarowały się propozycje do nowej Ustawy o Oświacie, które zostaną przedłożone do sejmowego komitetu oświaty, jak też do innych wysokich instytucji władz kraju.

Krystyna Adamowicz

Nauczanie języków obcych w rejonie trockim

Miłość do ojczystego obok znajomości obcych

Przed dziesiątkami lat na Litwie istniał podział, w myśl którego jako podstawowy język obcy był niemiecki, dalej francuski, a dopiero potem angielski. Dziś sytuacja się zmieniła, rodzice coraz częściej pragną, by ich pociechy jako pierwszego uczyły się języka angielskiego.

Początek roku szkolnego jest okresem, gdy wszyscy pedagodzy kraju wracają do analizy wyników egzaminów szkolnych i państwowych. Nie są wyjątkiem również nauczyciele języków obcych, którzy na swych zajęciach metodycznych omawiają rezultaty, poszukują sposobów i nowych metod bardziej skutecznego przygotowania uczniów. O nauczaniu języków obcych w rejonie trockim opowiada Regina Žukienė, starszy specjalista wydziału oświaty samorządu rejonu trockiego.

Bez języka obcego ani rusz

W XXI wieku nie wystarczy znać tylko język ojczysty. Coraz więcej młodych ludzi jest świadomych tego, że bez znajomości języków obcych nie znajdą atrakcyjnej pracy, nie poznają ciekawych ludzi, nie będą mogli zwiedzać świata bez przeszkód.

W rejonie trockim uczniowie szkół średnich i podstawowych uczą się czterech języków obcych – angielskiego, niemieckiego, francuskiego oraz rosyjskiego. Podobnie jak w wielu innych rejonach Litwy prym wśród języków obcych wiedzie język angielski, który jest wybierany jako pierwszy język obcy i którego jako pierwszego uczy się dzieci w większości szkół średnich i podstawowych rejonu. Zdaniem Reginy Žukienė, kuratora nauczycieli języków obcych, w rejonie w ciągu ostatnich kilku lat nastąpiła zmiana wyboru drugiego języka obcego. Jeżeli przed kilkoma laty był to język niemiecki albo francuski, dziś większość wybiera język rosyjski. Jedynie uczniowie posiadający szczególne zdolności do języków decydują się na dwa języki zachodnie.

Kurator nauczycieli języków



Zdaniem Reginy Žukienė, w rejonie w ciągu ostatnich kilku lat nastąpiła zmiana wyboru drugiego języka obcego. Fot. archiwum

obcych w rejonie ubolewa z powodu tego, że nie zważając na różnorodne dyrektywy i rekomendacje Rady Europy, w rejonie trockim nie są wybierane języki naszych sąsiadów, chociaż takie propozycje znajdują się w planach nauczania i standardach określających podstawowe kierunki kształcenia ogólnego i profilowanego na Litwie.

Polacy i Rosjanie mają gorzej...

Nadal w niejasnej sytuacji znajdują się uczniowie szkół z polskim i rosyjskim językami wykładowymi, które według planu nauczania zatwierdzonego przez Ministerstwo Oświaty i Nauki kraju nie mają godzin na naukę drugiego języka obcego. Decyzja ta widocznie była spowodowana wymaganiami nieprzekroczenia liczby godzin w ciągu tygodnia w szkołach polskich i litewskich. Polacy i Rosjanie uczą się języka ojczystego i nie mają dodatkowych godzin na drugi język obcy.

Rodzice często zwracają się do kierownictwa szkół prosząc o znalezienie możliwości nauczania chociażby podstaw drugiego języka obcego, wykorzystując godziny kształcenia dodatkowego lub dodatkowe lekcje.

Na dzisiejszym etapie reformy oświaty na Litwie, szkoły nielitewskie z powodu finansowania na podstawie koszyczka znajdują się w niełatwej sytuacji, zgodnie twierdząc, że sprawa ta wymaga rozwiązania na szczeblu państwowym.

Wysoki poziom wykładania państwowego

Zdaniem Rasy Šavareikaitė, st. specjalisty wydziału oświaty samorządu rejonu trockiego, kuratora nauczycieli jęz. litewskiego, rejon jest dumny z posiadania prawdziwych profesjonalistów nauczania języka państwowego. Od dwóch lat abiturienti szkół polskich i rosyjskich rejonu bardzo dobrze składają egzaminy państwowe i szkolne z języka państwowego.

Takie stwierdzenie specjalisty wydziału oświaty powinno dać do namysłu rodzicom oddającym swe dzieci do litewskich klas właśnie z powodu nauczania języka państwowego. A przecież ucząc się w języku ojczystym i dzięki bardzo dobremu specjalistom dziecko potrafi opanować język państwowy w odpowiednim stopniu, by studiować, a rezultaty egzaminów są tego dowodem.

– Jesteśmy pełni uznania dla Konsulatu Republiki Polskiej, który od wielu lat wspiera i nagradza lituanistów pracujących w szkołach polskich. Jest to szczególna uwaga pedagogom w ich niełatwej pracy – stwierdziła Rasa Šavareikaitė.

Egzaminy państwowe i szkolne

W tym roku w rejonie trockim wielu uczniów zdecydowało się na składanie egzaminów państwowych z języka obcego.

Język angielski jako państwowy składało w tym roku 36 abiturientów, 12 z nich otrzymało ponad 50 punktów. Język niemiecki – 20, siedmiu oceniono na ponad 50 punktów, język rosyjski – 34, 13 zebrało ponad 50 punktów. Jedynie sześć kandydatów zdecydowało się na składanie egzaminu państwowego z języka francuskiego, troje z nich otrzymało ponad 50 punktów. Szkolne egzaminy języków obcych, które były, bez wątpienia, łatwiejsze, były również dość popularne wśród abiturientów. Angielski złożyło 78 osób (na 8-10 – 40 osób), francuski 55 osób (na 8-

10 – 14 osób), rosyjski 198 (na 8-10 – 114 osób), niemiecki 52 (na 8-10 – 17 osób.)

Wśród składających egzaminy państwowe dwie osoby z rejonu nie sprostały wymaganiom. Jedna osoba nie złożyła rosyjskiego, druga – niemieckiego.

– Uczniowie oraz nauczyciele rejonu biorą udział w programie UE SOCRATES, wychowankowie Danuty Budoriniej z polskiej szkoły im. H. Sienkiewicza zostali zwycięzcami konkursu językowego Ambasady Francji, uczniowie Gimnazjum Witolda Wielkiego pod kierownictwem R. Riviery uczestniczyli w Festiwalu Teatralnym, organizowanym przez Centrum Francuskie w Wilnie. Wśród zwycięzców olimpiad krajowych języków obcych również nie brakuje uczniów z naszego rejonu. Uogólniając można śmiało twierdzić, że nauczanie języków obcych w rejonie jest na odpowiednim poziomie, z czego wszyscy bardzo się cieszymy – zaznaczyła nasza rozmówczyni.

Rodzice chcą angielskiego

Dziś rodzice coraz częściej pragną, by ich pociechy jako pierwsze uczyły się języka angielskiego.

– Taka jest wola rodziców, którą dyrektorzy szkół pragną spełnić. Jednak chciałabym zwrócić uwagę rodziców, że w rejonie nie ma dostatecznej ilości specjalistów języka angielskiego. Bardzo często w mniejszych szkołach angielski jest wykładany przez nie specjalistów, lub osoby dopiero przekwalifikujące się, a znakomici specjaliści od innych języków każdego roku mają coraz mniej godzin. Jestem

zdania, że języka obcego dziecko powinno nauczyć się na lekcjach w szkole i mam negatywne zdanie o płatnych korepetycjach po lekcjach. Tak się składa, że nauczyciele innych języków nie mają żadnych dodatkowych zajęć i przygotowują bardzo dobrze dzieci do matury szkolnej i państwowej, angielski natomiast wymaga dodatkowych zajęć. Wniosek o jakości nauczania powinni zrobić sami rodzice, czyli myśląc o wyborze języka obcego pomyślemy też o poziomie nauczania – radzi Regina Žukienė.

Miłość od piątej klasy

Pani Regina pochodzi z rejonu preńskiego, z uroczej miejscowości pod Jeznem. Jak sama twierdzi, już w klasie piątej zakochała się w języku francuskim, któremu wierna jest do dziś. Po ukończeniu Instytutu Pedagogicznego otrzymała skierowanie do Trok, gdzie planowała odpracować wymagane wówczas trzy lata i wyjechać. Los jednak chciał inaczej, tu spotkała człowieka, którego pokochała i została na ziemi trockiej. Matka dwójki dzieci – siedemnastoletniego Mariusa oraz trzynastoletniej Aurelii – marzy o szczęściu dla własnych dzieci. Córka już dziś stwierdza, że chciałaby się uczyć jak najwięcej języków obcych i mieć taką pracę, jak mama.

– Nie można ograniczać siebie znajomością jednego języka, znając francuski potrafiłam obcować w wielu krajach Europy. Wiedza języków obcych otwiera wiele nowych możliwości, umiemy z tego skorzystać – podsumowuje Regina Žukienė.

Alina Sobolewska

29 września o godz. 15.00 w Podbrodzkim Centrum Kultury odbędzie się

KONCERT zespołu pieśni i tańca „Żejmiana”

Zespół zaprezentuje nowy program pod tytułem „Biesiada weselna”
Cena biletu – 2 Lt.

W foyer Centrum Kultury odbędzie się „Jesienny kiermasz”

Nauczanie języka i kultury polskiej w świecie jako wyzwanie XXI wieku

Forum Oświaty Polonijnej

Rok szkolny dla grupy pracowników oświaty polskiej reprezentujących Litwę rozpoczął się nadzwyczaj treściwie i ciekawie. W dniach 5-8 września wzięła ona udział w obradach IV Forum Oświaty Polonijnej, którego gospodarzem był Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Krakowie. Spotkania takie odbywają się co 2 lata i poprzednie miały miejsce w Pułtusku, Wilnie i Paryżu.

Trzonem naszej grupy byli poloniści, nauczyciele klas początkowych, dyrektorzy szkół polskich. Podstawowym tematem tegorocznego forum było nauczanie języka polskiego jako ojczystego lub, niestety, w wielu krajach już tylko jako obcego.

Powitanie uczestników forum odbyło się w przepięknej auli Collegium Novum Uniwersytetu Jagiellońskiego. O tym, jak ważne są takie spotkania rodaków, podtrzymujących polskość we wszystkich zakątkach świata, świadczyło zainteresowanie i osobiste uczestnictwo w nich takich gości, jak wicemarszałek Senatu Jolanta Danielak, podsekretarza Stanu w MENiS Tadeusza Sławskiego, prof. dr hab. Tadeusza Ziejka – rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego i wielu innych dostojnych gości.

Pierwszy referat był wygłoszony przez prezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, profesora A. Stelmachowskiego. Jego tematem była „Koncepcja działalności stowarzyszenia w dziedzinie oświaty”.

Uznanie dla rodzimej Macierzy Szkolnej

Wiele słów uznania skierowane było w nim w stronę oświaty polskiej na Litwie. Otuchą napawały serca delegatów Wileńszczyzny, kiedy profesor przyznał, że dobrym przykładem zainteresowania i kształcenia młodzieży polskiej może służyć praca nauczycieli przeszło 120 szkół z polskim językiem wykładowym na Litwie pod opieką Stowarzyszenia Nauczycieli „Macierz Szkolna”.

Kolejno wysłuchaliśmy ciekawych wystąpień prof. Wł. Miodunki, prof. J. Mazura, M. Mezińskiej, w których mówiono o sytuacji oświaty polskiej poza krajem w kontekście przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Zaciekał nas referat prof. G. Janusza o gwarancjach prawnych dla oświaty mniejszości narodowych, który jest aktualny dla nas. Ogromne wrażenie wywarło na wszystkich słuchaczy wystąpienie dr Ewy Lipińskiej z Instytutu Stu-

diów Polonijnych i Etnicznych UJ.

Utrzymanie polskości

„Rodzice nie powinni odbierać dziecku szansy pozostania Polakiem lub przynajmniej utrzymania poprzez język związku z kulturą przodków”.

K. Serejska-Olszer

Takimi słowami dr Ewa Lipińska rozpoczęła wystąpienie i udzieliła wiele bezcennych uwag i myśli na ten temat. Za utrzymanie i rozwój języka ojczystego w całości są odpowiedzialni rodzice. Należy pamiętać, że to oni podejmują wszelkie decyzje – począwszy od postanowienia wyjazdu z kraju rodzinnego, miasta, wsi, domu, przez wybór kolegów, szkoły, zainteresowań. Szkoła jest dopiero kolejnym czynnikiem warunkującym zachowanie polszczyzny. Niesłuszne jest odcinanie się od swojej grupy etnicznej na obczyźnie i najważniejsze – unikanie rozmawiania z dzieckiem po polsku w domu. Wylimitowanie języka ojczystego może zaburzać i ograniczać komunikację i wzajemne rozumienie między pokoleniami, bo środki językowe są jeszcze niewystarczające na wyrażanie swoich emocji, życzeń, uczuć, niepokojów. Zadziwia krótkowzroczność rodziców, którzy nie dostrzegają zarzewia potencjalnego konfliktu między nimi i ich dziećmi, wnukami w przyszłości. Oni sami, którzy nigdy nie osiągną takiej kompetencji w języku kraju, w którym mieszkają jak ich dzieci, nie będą odpowiednimi partnerami dla swoich już innojęzycznych dzieci pod względem językowym, tracąc u nich szacunek.

Pani E. Lipińska przytacza przykłady skutków takich postępowań, kiedy to dzieci mniej czy więcej świadomie zaczynają uważać swoich rodziców za ludzi niewykształconych, a nawet ograniczonych i wstydzą się swoich rodziców mówiących do nich łamaną i źle akcentowaną angielszczyzną, niemiecczyzną czy innym językiem obcym.

Porady do przekazania

Jak bardzo chciałoby się przekazać te porady naszym rodzicom na Wileńszczyźnie, którzy także bardzo często popełniają takie błędy. Zdarzało mi się nieraz, że rodzice litewskich dzieci pytali o radę, jak i gdzie nauczyć dziecko języka polskiego, bo to przecież taki popularny język europejski, którym mówi ponad 50 mln ludzi na świecie, ale

nigdy jeszcze nie zwracał się nikt z rodziców Polaków z prośbą o nauczenie ich dzieci języka polskiego jako obcego, dodatkowego w klasach litewskich. Już wolą wybrać rosyjski.

Przedstawiciele rejonów i miasta Wilna na pewno przekażą konkretną informację o rzeczowych i pomyslowych propozycjach takich znanych i lubianych wykładowców, jak dr Joanna Wójtowicz – dyrektor Polonijnego Centrum Nauczycielskiego w Lublinie, która zapoznała nas z pierwszym podręcznikiem komputerowym Edu Rom do nauczania języka polskiego, historii, geografii, a także Magdalena Szelc-Mays, która zapoznała nas z podręcznikami języka polskiego swego autorstwa dla obcokrajowców. Dr Zofia A. Klakówna przedstawiła koncepcję kształcenia kulturalno-literackiego i językowego wg. „To lubię” w klasach gimnazjalnych. Otrzymałmy w prezencie katalogi popularnych wydawnictw pedagogicznych, z których na pewno skorzystamy.

...bo ona w sercu moim jest

Ważną częścią w ramach forum dyskusyjnego, które odbywało się w następnych dniach, były wystąpienia prelegentów z państw wschodnich i zachodnich na temat nauczania języka polskiego. Litwę reprezentowały – nauczycielka klas początkowych Szkoły Średniej im. Sz. Konarskiego Jadwiga Trybocka, która mówiła o specyfice edukacji polonistycznej na szczeblu wczesnoszkolnym w polskich szkołach na Litwie oraz wicedyrektor Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rejonie wileńskim Alfreda Jankowska, która wygłosiła napisany wspólnie z polonistką Rudomińskiej Szkoły Średniej Heleną Stręłą referat „System nauczania języka polskiego w klasach 5-12”. Naprawdę ciekawie było porównać nasze problemy i osiągnięcia z sukcesami i problemami naszych kolegów z USA (ponad 9 mln Polaków), gdzie tylko w samym mieście Chicago zamieszkuje 946 tys. Polaków i ludzi polskiego pochodzenia, a także usłyszeć wypowiedzi nauczycieli z Australii, Francji, W. Brytanii, Belgii i innych państw zachodnich oraz naszych sąsiadów ze Wschodu.

W imieniu wszystkich uczestników z Litwy z ogromnym podziękowaniem wszystkim organizatorom

Bożena Bieleninik

polonistka Szkoły Średniej w Niemieżu, rej. wileński

Przywódcy polskiej emigracji

Kontynuujemy cykl artykułów autorstwa prof. dr hab. Dariusza Góreckiego o przywódcach polskiej emigracji, a przede wszystkim o prezydentach na wychodźstwie. Mamy nadzieję, że nauczyciele historii wykorzystają te materiały na lekcjach czy fakultatywach z historii Polski. Zapewne zainteresują też ludzi, którym nie są obce dzieje Rzeczypospolitej Polskiej.

AUGUST ZALESKI

(1947—1972)

W dniu 6 czerwca 1947 r. zmarł po długiej chorobie prezydent Władysław Raczkiewicz. Na krótko przed śmiercią dokonał on zmiany na urzędzie swego następcy. Miejsce Tomasza Arciszewskiego, będącego jednocześnie prezesem Rady Ministrów, zajął August Zaleski.

August Zaleski urodził się 13 września 1883 r. w Warszawie. Był synem Szczęsnego, właściciela majątku Stodolce na Podolu i Anny z Szydłowskich. W czasie I wojny światowej przebywał w Londynie jako delegat stronnictw niepodległościowych.

Od 1915 r. reprezentował obóz Józefa Piłsudskiego w Anglii, Francji i Szwajcarii. W grudniu 1918 r. na jego ręce rząd brytyjski złożył notę uznającą niepodległość Polski i Piłsudskiego za de facto głowę państwa.

Brał udział w konferencji wersalskiej, wezwany przez Ignacego Paderewskiego w charakterze łącznika między delegacją polską a brytyjską. Powierzył mu też rokowania z delegacjami litewską i ukraińską.

W swojej karierze politycznej był: w maju 1920 r. posłem RP w Grecji, 1921 r. – dyrektorem Departamentu Politycznego Ministerstwa Spraw Zagranicznych, 1922 r. – posłem RP we Włoszech, 1926 - 1932 ministrem spraw zagranicznych, 1928 - 1935 – senatorem RP, 1932-1939 – prezesem Banku Handlowego, a od 1 października 1939 r. do lipca 1941 r. – ministrem spraw zagranicznych.

Po klęsce Francji wyznaczony na prezesa Rady Ministrów. Był absolwentem Wydziału Ekonomicznego Uniwersytetu w Londynie. Odznaczony (przed objęciem prezydentury) m. in. Wielką Wstęgą orderu „Odrodzenia Polski”, Krzyżem Niepodległości, Złotym Krzyżem Zasługi i szeregiem orderów zagranicznych. Jego żoną była hrabianka Ewelina Komorowska.

Zaleski energicznie przeciwstawił się akcji wywodzącej się z otoczenia premiera Władysława Sikorskiego uznania w czerwcu 1940 r. Związku Sowieckiego za sojusznika, niezależnie od zbrodni popełnionych wobec Polski.

Wiązało się to z zarzutami kierowanymi pod adresem premiera, dotyczącymi sposobu ewakuacji wojska i władz państwowych z Francji do Anglii.

Skutkiem tego była nominacja Zaleskiego na premiera, przy pozostawieniu Sikorskiemu naczelnego dowództwa. Wobec reakcji przedstawicieli korpusu oficerskiego prezydent cofnął swą decyzję. Gdy w lipcu 1941 r. Sikorski łamiąc konstytucję zawarł układ ze Związkiem Sowieckim Zaleski (wraz z dwoma ministrami) podał się do dymisji.

Objęcie przez Zaleskiego urzędu prezydenta doprowadziło do ostrego i długotrwałego kryzysu politycznego wśród polskiego uchodźstwa niepodległościowego. Jednocześnie pogarszała się pozycja władz emigracyjnych na arenie

międzynarodowej. Wprawdzie po cofnięciu uznania im przez mocarstwa i kilkanaście innych państw w 1945 r. nadal jeszcze uznawały je: Hiszpania, Irlandia, Watykan, Liban, Australia, Egipt, Południowa Afryka, Syria i 19 republik Ameryki Łacińskiej. Jednak wraz z upływem czasu kurczyła się grupa państw uznających polskie władze uchodźcze.

Sytuacja rządu uległa dalszemu pogorszeniu po ucieczce z Polski „kawalera jałtańskiego” Stanisława Mikołajczyka, występującego przeciwko legalnym władzom Rzeczypospolitej. Niezależnie od tego rósł w siłę obóz przeciwników prezydenta.

Wkrótce doszło do utworzenia Obozu Zjednoczenia Narodowego – ośrodka otwarcie rywalizującego z obozem legalistycznym. Rolę rządu pełnił w nim Egzekutywa, a odpowiedzialnym głową państwa była Rada Trzech. Początkowo tworzyli ją: gen. Władysław Anders, Tomasz Arciszewski i Edward Raczyński.

Ogromnym utrudnieniem dla sprawnego funkcjonowania w warunkach emigracyjnych był niedostatek funduszy.

Gdy w 1954 r., na skutek rozłamu, rząd znalazł się w bardzo trudnej sytuacji finansowej Zaleski przystąpił do pomocy używając w tym celu własnych funduszy (nawet zastawiając kolekcję bardzo cennych medali oraz biżuterię żony).

Prezesami Rady Ministrów powołanymi przez Zaleskiego byli kolejno: gen. Tadeusz Bór-Komorowski, Tadeusz Tomaszewski, gen. Roman Odzierżyński, Jerzy Hryniewicz (było to konspiracyjne, z Armii Krajowej, nazwisko Mikołaja Dolanowskiego, którym posługiwał się także na emigracji), Stanisław Mackiewicz, Hugon Hanke, Antoni Pająk, Aleksander Zawisza i Zygmunt Muchniewski.

Niezwykle ważnym dla utrzymania zasady legalizmu było zapewnienie ciągłości urzędu prezydenta.

Z tego względu ogromne znaczenie miało aby godność następcy prezydenta była stale obsadzona.

Decyzje dotyczące tej kwestii Zaleski zmieniał kilkakrotnie. Godność tę bowiem pełnili: Tadeusz Tomaszewski (od 9 VI 1947 r.), mieszkający w Kenii Eustachy Sapieha (od 3 IX 1954 r.), Aleksander Zawisza (od 21 VIII 1959 r.) i Stanisław Ostrowski (od 21 II 1971.).

W dniu 7 kwietnia 1972 r. zmarł August Zaleski.

Pomimo prowadzonych wówczas rozmów scaleniowych przywódcy Zjednoczenia Narodowego nie potrafili wznieść się ponad oczuwane urazy. Na skutek decyzji Rady Trzech gen. Stanisław Kopański bezprawnie zabronił wydania sztandarów Wojska Polskiego z Muzeum im. gen. W. Sikorskiego na grzebie prezydenta.

Prof. dr hab. Dariusz Górecki
(Kierownik Katedry Prawa Konstytucyjnego Uniwersytetu Łódzkiego)

X Ogólnopolski Turniej Jednego Wiersza O Laur Plateranki

Komunikat

Miłośnicy poezji, klasy klasyczne autorskie i Samorząd Uczniowski II Liceum Ogólnokształcącego im. Emilii Plater w Sosnowcu organizują jesienią bieżącego roku X Ogólnopolski Turniej Jednego Wiersza O Laur Plateranki.

Do udziału w konkursie serdecznie zapraszamy poetycko uzdolnioną młodzież ze szkół średnich (ponadgimnazjalnych) z Polski i środowisk polonijnych. Warunkiem uczestnictwa w Turnieju jest nadesłanie trzech opatrzonych godłem egzemplarzy jednego, nigdzie dotąd niepublikowanego ani nienagradzanego na innych konkursach wiersza (wyłącznie maszynopis lub wydruk komputerowy) w terminie do 30 września 2002 roku na adres:

II Liceum Ogólnokształcące im. Emilii Plater w Sosnowcu, ul. Parkowa 1, 41 – 200 SOSNOWIEC, tel. /faks (0-32) 266 – 45 – 35 z dopiskiem na kopercie “X Laur Plateranki”.

Final i rozstrzygnięcie konkursu: 15 listopada 2002 roku. Autorzy wierszy, zakwalifikowanych do finału, powiadomieni zostaną listownie. Fundatorem nagród głównych (pieniężnych) i tomiku poetyckiego, w którym tradycyjnie opublikowane zostaną nagrodzone i wyróżnione utwory, jest Wydział Kultury, Sportu i Rekreacji Urzędu Miasta w Sosnowcu. Przewiduje się nagrody dodatkowe. W komisji konkursowej zasiądą poeci, pracownicy nauki w Uniwersytecie Śląskiego w Katowicach oraz poloniści szkolni i uczniowie. Regulamin X Turnieju dostępny jest w sekretariacie szkolnym.

Strony internetowe wraz z regulaminem i informacjami nt. “Laur Plateranki: <http://marcin.and.pl/laur/> Informacje, pytania do organizatorów: e-mail: laur_2lo_plater@wp.pl lub michalwalinski@wp.pl albo sekretariat szkoły, tel. (0-32) 266 45 35.

Polska

Pikieta górników
w Tychach

W huku wybuchających petard ponad pięciuset górników z kilku związków działających w Nadwiślańskiej Spółce Węglowej (NSW), jednej z siedmiu spółek węglowych, pikietowało siedzibę firmy w Tychach.

Doszło do utarczki z policją. Protestowali przeciwko złemu – ich zdaniem – zarządzaniu spółką. Domagali się odwołania całego zarządu spółki, oskarżając go o brak dialogu z załogą. Po pikiecie w kopalniach spółki odbyły się tzw. masówki, po których zaplanowano dwugodzinny strajk ostrzegawczy. Związkowcy z „Solidarności” od wielu tygodni prowadzą z zarządem spółki spór zbiorowy. Chodzi o opóźnienia w przekazywaniu na konta różnych składników wynagrodzenia.

Łukoil czeka

Łukoil jest gotowy przedłużyć wspólną z Rotch Energy ofertę na kupno 75 proc. akcji Rafinerii Gdańskiej – powiedział Siergiej Popow, pierwszy wiceprezes Łukoila na Europie.

Oferta konsorcjum Rotch i Łukoil jest ważna do 17 października. Popow dodał, że Łukoil jest zaskoczony zmianą programu prywatyzacji sektora paliwowego umożliwiającą połączenie Rafinerii Gdańskiej i PKN Orlen, gdyż swoją ofertę składał w innych warunkach. Dodał, że Łukoil jest również zaskoczony propozycją Rotch Energy wspólnego kupna akcji RG z PKN Orlen.

Rezygnacja
prezydenta Łodzi

Zdominowana przez Sojusz Lewicy Demokratycznej Rada Miasta Łodzi przyjęła rezygnację z funkcji wiceprezydenta miasta Marka Klimczaka, także z SLD. W ubiegły czwartek Klimczak podał się do dymisji.

Jego decyzja miała związek z ujawnieniem przez media, że przez trzy lata posługiwał się pieczęcią z tytułem magistra, którego nie posiadał.

Wyludzczy VAT-u
nadł w areszcie

Łódzki sąd utrzymał areszt wobec biznesmena Krzysztofa H. podejrzanego o kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą, która wyludziła 31 mln zł i usiłowała wyludzić ponad 15 mln zł nienależnego zwrotu podatku VAT.

Sąd Okręgowy rozpatruje zażalenie na areszt sześciu podejrzanych w tej sprawie. Obrońca Krzysztofa H. w zażaleniu podkreślał, że nie istnieje prawdopodobieństwo sprawstwa zarzucanych mu czynów. Wnosił prośbę o zwolnienie go z aresztu również ze względu na zły stan zdrowia. Za Krzysztofa H. poręczył lider UPR Janusz Korwin-Mikke. Grupa, której domniemanymi szefami byli Krzysztof H. oraz Kongijczyk z polskim paszportem 42-letni Jofa K. działała przez prawie dwa lata. W sprawę zamieszanych jest ponad 40 firm z całej Polski oraz spółki z Szeszeli, Filipin, Niemiec i kilku państw Afryki. Do tej pory zarzuty w sprawie postawiono ponad 30 osobom.

Indie szykują się do odwetu za świątynię w Gudżaracie

„Czarne koty” polują na ekstremistów

Indyjska armia rozmieści 3 tys. żołnierzy w Gudżaracie na granicy z Pakistanem. Decyzja ta zapadła kilkanaście godzin po ataku ekstremistów na świątynię w Gudżaracie.

Dwaj dwudziestoletni mężczyźni, najprawdopodobniej muzułmanie, ostrzelali z karabinków wiernych, zgromadzonych w świątyni Akshardam, należącej do hinduistycznego ruchu Swaminarayan.

Zginęło 29 osób, a rannych zostało ponad 70. Do akcji przeciw napastnikom skierowano indyjskie komando „Czarne Koty”. W strzelaninie, do jakiej doszło, zginęło dwóch napastników i policjant. Trzech innych policjantów zostało rannych.

„Mężczyźni byli dobrze uzbrojeni, a w ich kieszeniach znaleziono suche owoce i słodycze, co oznacza, że przewidywali długotrwałą operację, w tym wzięcie zakładników” – powiedział brygadier policji Raj Satopathy.

W kieszeniach znaleziono również kartki z informacjami w języku urdu (jednym z języków w Pakistanie). Wskazywały one, że bojownicy należeli do nieznanego grupie islamskiej Terihek-e-Kasas (Ruch Zemsty).

„W świątyni było około 600 osób. Dzięki Bogu – przeżyłem” – mówi 40-letni Gurumukh Palwani, który ocalał z masakry razem z dwojgiem swoich dzieci.

Do ataku na hinduistyczną świątynię doszło tuż po zamknięciu lokali wyborczych w stanie Dżammu i Kaszmir, gdzie odbywała się druga faza wyborów do 87-osobowego parlamentu lokalnego (przewidzia-



Prawicowe organizacje hinduistów „Vishwa Hindu Parishad” w stolicy Indii zorganizowały manifestację, podczas której potępiły incydent w świątyni Akshardam oraz oskarżyły Pakistan

Fot. EPA-ELTA

ne są jeszcze dwie tury w październiku).

O spowodowanie zamachu władze indyjskie oskarżyły Pakistan. Kaszmirscy rebelianci i Pakistan „ponoszą obecnie porażkę w Kaszmirze i wybrali ten cel (świątynię-PAP), by pokazać swoją władzę” – powiedział wicepremier Indii Lal Khrisna Advani.

Pakistan potępił wtorkowy zamach, a minister informacji tego kraju Nisar Memon oznajmił, że sugestie o udziale Pakistanu w ataku na hinduistyczną świątynię są

„śmieszne i absurdalne”.

Wtorkowy atak na świątynię w Gudżaracie budzi obawy przed wznowieniem fali przemocy między hinduistami a muzułmanami. Do największych w ostatnich latach zamieszek doszło w Gudżaracie w lutym i marcu tego roku po tym, jak islamski tłum podpalił pociąg, którym jechali pielgrzymujący wyznawcy hinduizmu. Żywcem spłonęło 59 osób.

W akcjach odwetowych zginęło ponad tysiąc ludzi, w większości muzułmanów.

Raczej nie nastąpiło bez okupu

Uwolnienie wiceszefa „Łukoilu”

Przy uwolnieniu jednego z szefów rosyjskiego koncernu naftowego „Łukoil” Siergieja Kukury raczej nie obyło się bez okupu – utrzymuje informator agencji ITAR-TASS z organów ścigania.

Pragnący zachować anonimowość informator odmówił wdawania się w szczegóły strony finansowej uwolnienia Kukury, którego porywacze wysadzili wczoraj z samochodu pod domem w podmoskiewskim osiedlu Wnukowo.

Wcześniej szef Głównego Urzędu Spraw Wewnętrznych w obwodzie moskiewskim Nikołaj Gołokin oficjalnie potwierdził fakt uwolnienia wiceprezesa „Łukoilu”, lecz odmówił podania jakichkolwiek szczegółów dotyczących okoliczności uwolnienia.

Informator agencji ITAR-TASS powiedział, że Kukura wyglądał na zmęczzonego, lecz nie widać było żadnych zewnętrznych obrażeń.

Pierwszego wiceprezesa wiel-

kiego rosyjskiego koncernu naftowego Siergieja Kukurę wprowadzono 12 września. Porwano go z samochodu, którym jechał do pracy.

Wkrótce po wprowadzeniu porywacze, jak podawały rosyjskie media, zażądali za uwolnienie Kukury sumy o równowartości ok. 6 mln dolarów, przy czym żądali 3 mln dolarów i 3 mln euro. Później mieli nawet podwyższyć cenę okupu. Media nie podały, o ile.

Sam koncern „Łukoil” zaferował 30 mln rubli (ok. 1 mln dolarów) za wszelkie informacje, które przyczynią się do uwolnienia Kukury.

Koncern ten jest jednym z największych rosyjskich przedsiębiorstw, sklasyfikowanym – obok trzech innych rosyjskich firm – Gazprom, JUKOS i Surgutneftgaz – wśród 500 największych firm świata w rankingu dziennika „Financial Times”.

Ćwiczenia oddziałów specjalistycznych Rosji i NATO

Atak chemiczny

W Nogińsku pod Moskwą rozpoczęła się wczoraj główna, polowa faza ćwiczeń specjalistycznych oddziałów Rosji i NATO.

Ćwiczenia mają wykazać, w jakim stopniu struktury obrony cywilnej są przygotowane na ewentualny atak terrorystyczny na obiekty przemysłu chemicznego.

Celem ćwiczeń, pierwszego takiego wspólnego przedsięwzięcia po utworzeniu w maju nowej

Rady NATO-Rosja, jest poprawa koordynacji działań odpowiednich służb na wypadek ataku chemicznego, biologicznego lub radiologicznego.

W ćwiczeniach bierze udział około 1200 osób, z czego większość to Rosjanie.

Ćwiczenia zorganizowano w ramach NATO-wskiego programu „Partnerstwo dla Pokoju”. Śledzą je obserwatorzy z ponad 30 krajów.

Irak odrzuca brytyjski raport ws. broni masowego rażenia

„Kłamliwy i zmyślony”

Rząd iracki odrzucił wczoraj jako „kłamliwy i zmyślony” oficjalny brytyjski raport, według którego Irak dysponuje sprawną do użycia bronią chemiczną i biologiczną.

Raport ten przedstawił we wtorek w Izbie Gmin premier Tony Blair.

„Raport ten jest pełen fałszywej propagandy, której brak materialnych i przekonujących dowodów” – głosi oświadczenie, wydane po posiedzeniu irackiego rządu pod przewodnictwem Saddama Husajna.

Oświadczenie przekazała iracka telewizja, dodając, że Bagdad

przedstawi szczegółową odpowiedź na brytyjski dokument.

Według brytyjskiego raportu, Saddam Husajn może w ciągu 45 minut uruchomić broń chemiczną i biologiczną.

Ma także dysponować raketami, które mogą dosięgnąć m.in. Izrael, Turcję i brytyjskie bazy na Cyprze.

Irak dysponuje potencjałem, który w przypadku zniesienia obowiązujących sankcji ONZ, pozwoli wyprodukować z pomocą zagranicy w ciągu roku lub dwóch bombę atomową – ostrzega ponadto raport.

Europę zaatakowały śnieżyce i gołoledzie

Wczesny szal zimy

Choć dopiero rozpoczęła się jesień, na południu Niemiec zaatakowała już zima, powodując poważne zakłócenia w komunikacji.

W niektórych rejonach Bawarii i Badenu-Wirtembergii granica opadów śniegu opadła do zaledwie 400 metrów n.p.m. Tam, gdzie nie spał śnieg, kłopoty sprawiały ulewne deszcze.

Meteorolodzy mówią, że tak wczesnego ataku zimy nie notowano na południu Niemiec od ponad 50 lat.

W całym okresie powojennym jeszcze nigdy nie spadło w końcu września tyle śniegu.

W Monachium śnieg spadł we wrześniu po raz pierwszy od 71

lat. We wtorek wieczorem z białego puchu, zbieranego z karoserii samochodów dzieci lepiły już śnieżki. Wczoraj rano przyszła jednak odwilż.

Na wyżej położonych szosach w Bawarii i Badenu-Wirtembergii wystąpiła gołoledź i pierwsze zaspę. Wiele dróg zablokowały drzewa, które polamały się pod ciężarem śniegu.

O wczesnym ataku zimy informują też Włosi. W południowym Tyrolu z powodu opadów śniegu trzeba było zamknąć jedną z przełęczy. W Szwajcarii na wielu alpejskich drogach wprowadzono obowiązki korzystania z łańcuchów śnieżnych.

Nowoczesne technologie w przedsiębiorczości

Internet w małej firmie

Komputery stały się powszechne w naszym życiu. Często są nie tylko udogodnieniem w pracy, ale również przyczyną wielu nieporozumień. Dzisiaj kolejny z cyklu artykułów dotyczących komputeryzacji oraz informatyzacji firmy. W poprzednich odcinkach zamieściliśmy również słownik pojęć związanych z informatyzacją firmy.

Wykorzystanie Internetu w codziennej działalności przynosi firmie nowe, wspaniałe możliwości działania, zwiększenia wydajności pracy i poprawy jej jakości. Przynosi też nowe zagrożenia – przede wszystkim zabezpieczeniem firmy przed dostępem z zewnątrz.

Biznes plan

Jak każde przedsięwzięcie, własna witryna wymaga wykonania najpierw biznes planu, w którym należy określić jej cel, założenia, zakres, zadania do wykonania i ich priorytety, budżet i kosztorys projektu. Kosztorys powinien uwzględniać pełny koszt wykonania projektu – zarówno pracy własnej, jak i zleconej. Na przykład: wartość czasu pracy osób zaangażowanych w tworzenie założeń do projektu oraz samego projektu; koszt przygotowania materiałów – tekstów, grafiki i zdjęć; koszt zakupionych programów (licencji) do tworzenia witryny; koszt publikacji gotowej witryny w Internecie; koszt aktualizacji itd.

W biznes planie powinno się ponadto umieścić:

- spodziewane efekty ekonomiczne;
- przewidywany czas zwrotu inwestycji w projekt;
- komu zostanie zlecone wykonanie projektu witryny;
- kto będzie ją „konserwował”, aktualizował informacje oraz rozwijał;
- w jaki sposób będzie weryfikowana skuteczność (efektywność) stron WWW;
- kto i za co jest odpowiedzialny

Nowa uchwała w Polsce

Spam nielegalny

26 sierpnia br. Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski podpisał uchwałę o świadczeniu usług drogą elektroniczną, której projekt wpłynął do Sejmu 17 kwietnia tego roku. Ustawa reguluje m. in. zasady ochrony danych osobowych osób fizycznych oraz kwestie związane z przesyłaniem informacji handlowych drogą elektroniczną.

Ustawa wejdzie w życie w pierwszym kwartale przyszłego roku. Dla internautów ważne jest, jakie zyskują prawa, z których można skorzystać w walce z wszechobecnym i nachalnym spamowaniem kont pocztowych. Najważniejszą kwestią jest stwierdzenie, iż wysyłanie spamu jest karalne. Ustawa jasno precyzu-

Rodzina koni trojańskich

Wirus kradnący hasła

Rodzina koni trojańskich umożliwiających przejęcie kontroli nad cudzym komputerem powiększyła się o kolejnego przedstawiciela o nazwie AntiLam.

Szkodnik, działając zgodnie z poleceniami wydawanymi przez włamywacza, wykrada hasła z komputerów pracujących pod systemem

Windows. Po uruchomieniu przez użytkownika pliku trojana tworzy on w katalogu Windows swoją kopię pod nazwą Help.exe, następnie zaś modyfikuje rejestr, by móc się ukrywać przy każdym starcie systemu. W systemach operacyjnych Windows 95/98/ME trojan, korzystając z nieudokumentowanych funkcji,

Cel i realizacja

Kluczowym zagadnieniem przy tworzeniu projektu witryny WWW jest zdefiniowanie celu oraz wymóg ścisłej realizacji założeń. W czasie projektowania i rozwoju witryny powinno się stale pamiętać dla kogo i po co witryna jest tworzona. Wyobrażenie osoby adresata witryny wpływa na jej wygląd i czytelność – formę, tekst (język!), dobór grafiki, elementy multimedialne. Zaś świadomość celu – zgodnego z misją firmy – nie pozwala na jego „rozmycie” w różnych wątkach pobocznych i ozdobnikach.

Przygotowany projekt powinien zawierać precyzyjny opis zawartości merytorycznej oraz formalnej każdej strony, wykaz powiązań między stronami oraz wyjść na zewnątrz. Powinna zostać zachowana spójność (zgodność formalna i merytoryczna) wszystkich materiałów marketingowych. Strony WWW, ulotki, cenniki, wizytówki itp. powinny tworzyć jednolitą i harmonijną całość. Grafika, zdjęcia, tekst powinny być starannie dobrane i odpowiednio przygotowane do publikacji na stronie WWW.

Wykonanie projektu witryny WWW zleca się na ogół odpowiednim specjalistom – informatykom albo firmom dostarczającym kompleksowe usługi w tym zakresie, takie jak rejestracja adresów internetowych, wykonanie projektu witryny, jej opublikowanie w Internecie oraz konserwacja (aktualizacja). Wybierając firmę lub indywidualnego specjalistę warto przyjrzeć się dotychczasowym pracom potencjalnego partnera.

Publikacja

Jeżeli jest to prosta witryna (wizytówka firmy) najprościej będzie udostępnić ją poprzez skorzystanie

z usług którejś z licznych firm określanych jako dostawcy usług Internetu. Dobrze jest równocześnie zarezerwować sobie odpowiedni adres internetowy. Najlepiej, jeżeli jest to adres dość oczywisty, łatwy do zapamiętania i łatwo kojarzący się z firmą. Najlepiej www.firma.com.pl lub www.firma.pl.

Warto też rozważyć postawienie własnej witryny WWW, która będzie wykorzystywana do potrzeb nie tylko zewnętrznych, ale i wewnętrznych (np. stworzenia sieci internet).

Funkcje sieciowego systemu informatycznego stworzyły nowe możliwości. m. in. personalizacji (dostosowania do indywidualnego profilu użytkownika) dostępu do informacji oraz narzędzi.

To do jakich informacji i narzędzi mamy dostęp zależy od pełnionej funkcji w procesach biznesowych (zajmowanego w firmie stanowiska).

Ponadto konieczność stałego tworzenia i uruchamiania różnych bram (łączników) między różnymi węzłami procesu biznesowego zarządzanymi przez różne programy w różnych formatach wymusiła lawinowy wzrost popularności standardów Internetu – jako „spoiwa” różnorodnych systemów i programów.

Powiązania logiczne

Naturalnym interfejsem użytkownika coraz częściej staje się wewnętrzna, firmowa witryna WWW udostępniana przez przeglądarkę internetową. Powstają powiązania logiczne – sieci zwane intranetami czy ekstranetami. I dopiero to umożliwia realizację takich funkcji sieciowego systemu informatycznego, jak:

- ograniczenie ogniw pośrednich – bezpośrednia komunikacja z klientem końcowym;
- zagwarantowanie partnerom biznesowym bezpiecznego

dostępu do wybranych własnych zasobów (formularzy, baz, wykazów, dokumentów, cenników, stanów magazynowych, wzorów itd.)

– pełnowartościowa komunikacja z pracownikami w terenie; możliwość dostępu do niezbędnych i zawsze aktualnych firmowych informacji – z każdego miejsca i o każdym czasie – z domu, komputera przenośnego, telefonu komórkowego, co przyspiesza działania operacyjne firmy.

Taką firmową witrynę z zasady umieszcza się na firmowym serwerze w siedzibie firmy, a nie u dostawcy usług (co z kolei jest zalecane w przypadku prostej witryny promocyjnej). Wymaga to posiadania stałego dostępu (łącza telekomunikacyjne) do Internetu.

Poczta elektroniczna

Poczta elektroniczna pozwala przesłać informację w postaci przesyłek elektronicznych do innych użytkowników sieci komputerowych – wewnątrz firmy lub na zewnątrz.

Do przesyłki mogą być dołączane załączniki w postaci rysunków, zdjęć, arkuszy kalkulacyjnych itd. Przesyłki dochodzą do adresata praktycznie natychmiast, co jest istotne dla wydajności pracy firmy. Ponadto poczta elektroniczna prowadzi do znaczących oszczędności zasobów takich jak papier, opłaty pocztowe, telefoniczne czy kurierskie.

Z pocztą elektroniczną często łączy się możliwość pracy grupowej – zarządzania dokumentami, wspólnego korzystania z dokumentów, kalendarza, terminarza, uzgadniania spotkań, przekazywania zadań.

A to prowadzi z kolei do „zaszczyca” zautomatyzowanych procesów biznesowych w system informatyczny, co znacząco poprawia wydajność pracy w firmie.

(pocz. nr 142/14440)

Wirtualna Polska;
współpraca Novell

Nowa myszka Fujitsu

Pokaż mi swoją żyłę

Fujitsu opracowało nową technologię identyfikacji biometrycznej. Określa ona tożsamość użytkownika na podstawie... układu żył w jego dłoni. Firma zaprezentowała już myszkę, w której zaimplementowano rozwiązanie.

Proces weryfikacji przebiega następująco: dłoń jest oświetlana podczerwienią, która odbija się od skóry – żyły umieszczone bezpośrednio pod jej powierzchnią pochłaniają więcej światła niż zwykła tkanka. Tym samym do czytnika trafia obraz z „mapą”, na której żyły są ciemniejsze od reszty dłoni. Użytkownik wzór jest porównywany z tym w pamięci komputera – w wypadku zbieżności, użytkownik



zyskuje dostęp do systemu. Mysz, w której zintegrowano system, oprócz autentykacji pełni też wszystkie swoje zwykłe funkcje.

Wzór rozłożenia żył w dłoni człowieka kształtuje się jeszcze w okresie prenatalnym i pozostaje niezmienny przez resztę życia.

jej m. in. na kopiowanie plików z i do zainfekowanego peceta.

Aby usunąć szkodnika, należy zaopatrzyć się w najnowsze uaktualnienia do programu antywirusowego i przeprowadzić kompleksowe skanowanie systemu. Jeśli aplikacja wykryje na dysku kopie trojana, trzeba je skasować.

Flesz

Ciężka dola

Według badań agencji Journeywise, konsultanci IT to najbardziej zestresowana grupa zawodowa w Wielkiej Brytanii. Aż 71% brytyjskich informatyków uważa swoją pracę za niezwykle stresującą – to odsetek wyższy niż wśród kontrolerów ruchu powietrznego, strażaków i policjantów. Poziom adrenaliny skacze konsultantom IT zwłaszcza w przypadku ataku wirusa lub gdy pada cały system.

W rankingu niskim poczuciem stresu wykazali się z kolei pracownicy hoteli i opieki domowej, a także choreografowie. Najbardziej wyluzowani wśród pracujących Brytyjczyków okazali się jednak... dziennikarze.

Starsze smileje

Ostatnio w sieci pojawiły się informacje o 20-leciu śmieszek. Odezwali się po niej wielbiciele komputera PLATO, którzy twierdzą, że śmieszki są ich wymysłem, i to znacznie starszym, bo sprzed 1972 roku (to nie pomyłka). Zainteresowanych tematem odsyłamy do źródła <http://www.platopeople.com/emoticons.html>

Fałszywe baterie

Firma Siemens poinformowała swoich klientów, że na rynkach europejskich pojawiły się azjatyckie podróbki baterii do telefonów Siemens C25. Kuszą one nabywców bardzo niską ceną, jednakże ich stosowanie może okazać się niebezpieczne dla użytkowników.

Baterie te po prostu potrafią eksplodować w rękach lub podczas ładowania. Zanotowano już kilka wypadków.

Naładuj z peceta



Bateria telefonu komórkowego rozładowuje się zazwyczaj wtedy, gdy jest najbardziej potrzebna. A ładowarki zazwyczaj nikt ze sobą cały czas nie nosi. Powstało wiele ładowarek „zastępczych”. Kolejny pomysł na „dobicie” baterii przeznaczony jest dla tych, którzy pracują na komputerze. Jedną z tajwańskich firm proponuje bowiem ładowarkę do telefonów Nokia zasilaną z... peceta. Ładowarka pobiera prąd przez... gniazdko PS2. Zazwyczaj gniazdko te zajęte są przez myszkę czy klawiaturę, w związku z tym w komplecie z opisanywanym urządzeniem otrzymujemy rozdzielacz PS2. Komputerowa ładowarka nie jest jednak tak „wydajna” jak normalny nabijacz. Ładowanie baterii komórki trwa dwa razy dłużej niż normalnie, a bateria rozładowuje się nieco szybciej niż „nabita” z gniazdko w ścianie. Niemniej niska cena (3 USD) i niewielkie rozmiary mogą zachęcić potencjalnych nabywców.

Stronę przygotował
Andrzej Łakis

SPRINTEM

• Zespół koszykarzy Miami Heat rozpocznie sezon bez podstawowego zawodnika, środkowego Alonzo Mourninga – takie oświadczenie wydała władza klubu. Koszykarz ma ponownie poważne kłopoty z nerkami. Pogorszenie stanu zdrowia Mourninga wykazały specjalistyczne badania. Na razie nie wiadomo jak długo potrwa nieobecność zawodnika na parkietach NBA. Pierwszy mecz sezonu 2002/2003 drużyna Miami zagra bez Mourninga 30 października w Orlando przeciwko zespołowi Magic.

• Słynny szwedzki tenisista stołowy Jan-Ove Waldner trafił do szpitala z obrażeniami głowy i ręki, których doznał wskutek pechowego wypadku w jednej ze sztokholmskich restauracji. Waldner jadł kolację w towarzystwie przyjaciółki w restauracji „Undici”, należącej do znanego szwedzkiego piłkarza Tomasa Broлина. Mistrz olimpijski z Barcelony przewrócił się na schodach w drodze do toalety i stracił przytomność na kilka minut. Karetka pogotowia odwoziła go do szpitala Uniwersytetu Solna.

• Mecz hokejowych drużyn NHL, Edmonton Oilers – Calgary Flames, w 2004 roku zapewne będzie rozegrany na otwartym stadionie, poinformował rzecznik ligi, Frank Brown. Spotkanie to ma się odbyć na stadionie Commonwealth w Edmonton, mogącym pomieścić 60.000 widzów. Wstępnie zgodę na rozegranie tego meczu wyraził burmistrz miasta, Bill Smith. Stadion ten jest przystosowany do gry w amerykański futbol. Zadaniem klubu Oilers byłoby dostosowanie tego obiektu do gry w hokeja, dodał Brown. Mecze pod gołym niebem – to nie nowinka w środowisku hokejowym za Oceanem. W ubiegłym roku w Michigan grały drużyny uniwersyteckie, a spotkanie oglądało 74.554 widzów. W 1991 roku pokazowy mecz hokejowy na otwartym obiekcie Caesars Palace w Las Vegas rozegrały zespoły Los Angeles Kings i New York Rangers.

• Były włoski piłkarz Franco Baresi wrócił do klubu AC Milan. Będzie pełnił rolę szkoleniowca drużyn młodzieżowych. Mistrz świata z 1982 roku chce zdobyć nowe doświadczenie w klubie, w którym święcił największe sukcesy. 42-letni Baresi, były reprezentant Włoch, w ubiegłym miesiącu zrezygnował z funkcji dyrektora sportowego w angielskim klubie Fulham. Teraz został trenerem drużyn młodzieżowych w AC Milan, gdzie niegdyś występował i przez mediolańskich kibiców został wybrany najlepszym piłkarzem w historii tego zespołu. Został także wiceprezydentem Milanu ds rozwoju młodzieży. Baresi w reprezentacji Włoch rozegrał 81 meczów. W 1982 roku zdobył z nią mistrzostwo świata. W barwach AC Milan zadebiutował w 1978 roku i z klubem tym zdobył sześć tytułów mistrza Włoch oraz trzykrotnie święcił triumf w europejskich pucharach. Karierę piłkarską zakończył w 1997 roku, a kierownictwo Milanu, chcąc uczcić jego zasługi dla tego klubu, wycofało koszulkę z numerem 6, z którym Baresi przez wiele lat grał.

Na podstawie doniesień PAP, BNS stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Mistrzostwa rejonu wileńskiego w piłce nożnej

300 strzelonych bramek

Mistrzostwa rejonu wileńskiego w piłce nożnej wśród zespołów dziewięcioosobowych osiągnęły półmetek. W ubiegły weekend odbyły się kolejne 12 spotkań.

Ogółem w ramach mistrzostw już się odbyło 45 spotkań. Interesujący fakt statystyczny – po czterech kolejkach piłkarze z rejonu wileńskiego strzelili równo 300 bramek, średnio 6,67 bramek w ciągu meczu.

Drużyna „Rusva” Rukojnie, która stała się liderem po trzeciej kolejce, grała w Wojdatkach, gdzie zdobyła kolejne dwa zwycięstwa. Na początku zawodnicy z Rukojń pokonali miejscowych piłkarzy wynikiem 4:2, później natomiast zorganizowali sobie ostre strzelanie do bramki zespołu z Podbrzezia. Liderzy strzelili aż osiem goli, rywale natomiast potrafili odpowiedzieć tylko jedną bramką. Wysoka przegrana uraziła jednak ambicje piłkarzy z Podbrzezia, którzy w następnym pojedynku pokonali Wojdaty 4:2.

Chociaż tabela wskazuje co innego, w rundzie w Niemenczynie spotkały się w miarę wyrównane zespoły. W pierwszym meczu Niemenczyn pokonał „Rasikę” Kalwiszki 4:2, następnie Kalwiszki „rozprawiły się” z Rudominem 4:0. W ostatnim meczu mimo oporu Niemenczyn pokonał Rudomino 2:1.

Dużo bramek, aż 23, strzelono w Bukiszkach. Z tego połowa przypadła na mecz Kuprianiszki – Soleniki. Ci drudzy okazali się lepsi

i wygrali z wynikiem 10:1. Soleniki już po raz trzeci w tegorocznych mistrzostwach pokonują rywali z ogromną różnicą. Sukcesu nie udało się zatwierdzić w następnym spotkaniu, w którym zostali pokonani przez „Adata” Bukiszki 3:5. Kuprianiszki natomiast z Bukiszkami zremisowali 2:2.

Nie mniej obfity w bramki był również mecz w Mościskach. Gospodarze – „Żaibas”, jedyny zespół bez straty punktu, „rozgromili” Dukszty 10:0. W następnym meczu dotychczasowy wicelider Niemież wygrał z Duksztami 4:1. Ostatni mecz śmiało można określić jako podstawowy w czwartej kolejce. Spotykały się bowiem drużyny plasujące się na drugim i trzecim miejscu w tabeli mistrzostw. Mościszki przedłużyły zwycięską serię pokonując rywali 5:2.

Wygrana Mościsków spowodowała zamianę rywali miejscami w tabeli. Liderem nadal pozostaje „Rusva” Rukojnie, za plecami zaś dotychczasowych liderów zjawiała się cień zespołu z Niemenczyna. Po przegraniu pierwszego spotkania z Rukojniami, zespół z Niemenczyna, który zagrał o dwa spotkania mniej znajdował się w dolnej części tabeli. Polepszająca się gra – piąte zwycięstwo z rzędu – wywindowała drużynę na czwartą pozycję.

W nadchodzącej kolejce najciekawiej zapowiada się mecz w Solenikach, gdzie zmierzą się sąsiedzi z tabeli Niemież (3 miejsce), Niemenczyn (4) i Soleniki (6). Nie za-

braknie emocji również w Bukiszkach, gdzie „Żaibas” Mościszki będzie bronić swe czyste konto, a za rywali będzie miał solidne zespoły z Bukiszek i Kalwiszek.

Jak już pisał „Kurier Wileński”, w mistrzostwach udział bierze 12 drużyn, tytuł mistrza jest wolny, gdyż nie broni go w tym roku „Fortuna” z Ławaryszek – ubiegłoroczny triumfator.

Drużyny zagrają systemem rundowym każdy z każdym, najlepsza ósemka zmierzy się w drugiej rundzie systemem play off, a najsłabsza czwórka zespołów będzie walczyła o pozycje 9-12. Mistrza poznamy 27 października.

Komplet wyników czwartej kolejki:

Niemenczyn – „Rasika” Kalwiszki 4:2, Rudomino – Kalwiszki 0:4, Niemenczyn – Rudomino 2:1, Wojdaty – „Rusva” Rukojnie

2:4, Rukojnie – Podbrzezie 8:1, Wojdaty – Podbrzezie 2:4,

„Adata” Bukiszki – Kuprianiszki 2:2, Kuprianiszki – Soleniki 1:10, Bukiszki – Soleniki 5:3,

„Żaibas” Mościszki – Dukszty 10:0, Dukszty – Niemież 1:4, Mościszki – Niemież 5:2.

W następnej kolejce zagrają:

Sobota, 28 września:
Rudomino: Rudomino – Dukszty (godz. 10.00), Dukszty – Kuprianiszki (11.15), Kuprianiszki – Rudomino (12.30);

Soleniki: Soleniki – Niemież (10.00), Niemenczyn – Niemież (11.15), Soleniki – Niemenczyn (12.30);

Niedziela, 29 września:

Bukiszki: Bukiszki – Mościszki (10.00), Mościszki – Kalwiszki (11.15), Bukiszki – Kalwiszki (12.30).

Andrzej Łakis

Mistrzostwa rejonu wileńskiego

	M	W	R	P	Br	Pkt
1. Rukojnie	8	7	0	1	38:18	21
2. Mościszki	6	6	0	0	37:11	18
3. Niemież	8	5	1	2	34:19	16
4. Niemenczyn	6	5	0	1	15:9	15
5. Bukiszki	8	4	1	3	20:22	13
6. Soleniki	8	4	0	4	45:25	12
7. Kalwiszki	8	4	0	4	27:21	12
8. Podbrzezie	8	3	0	5	27:52	9
9. Wojdaty	8	2	0	6	19:30	6
10. Rudomino	8	1	1	6	10:24	4
11. Kuprianiszki	6	1	1	4	14:29	4
12. Dukszty	8	1	0	7	14:40	3

Piłkarska Liga Mistrzów

Triumf Milanu

AC Milan zniszczył Deportivo. Ekipa z Mediolanu wygrała na El Riazor aż 4:0 w drugiej kolejce grupy G piłkarskiej Ligi Mistrzów.

Wielką formę potwierdził Inzaghi, zdobywając trzy gole. Seedorf dodał jedno trafienie dla Milanu, który po dwóch kolejkach wydaje się być zdecydowanym faworytem do pierwszego miejsca w grupie.

Deportivo, które przed tygodniem wygrało w Monachium, tym razem doznało upokarzającej porażki.

Zespół z La Corunii zachował jednak drugie miejsce w w tabeli, bo w drugim meczu w tej grupie RC Lens podzieliło się punktami na własnym stadionie z Bayernem 1:1. W drużynie gospodarzy całe spotkanie rozegrał Jacek Bąk.

W grupie H komplet punktów na koncie ma Barcelona. Katalończycy wygrali na trudnym terenie w Stambule 2:0. Pierwszego gola dla Barcy zdobył w 27. minucie Kluivert, a wynik meczu ustalili w 59. minucie Luis Enrique, dla którego było to setne trafienie w 250. występie w barwach Barcelony.

W grupie E Dynamo Kijów zostało rozgromione przez Juventus 5:0 na Stadio Delle Alpi, podczas swojego 50 meczu w Lidze Mistrzów. Jubileusz popsuli Di Vaio, który na listę strzelców wpisał się dwukrotnie, a także Davids, Del Piero i Nedved.

Newcastle niezbyt udanie zadebiutowała przed własną pu-

blicznością w rozgrywkach Ligi Mistrzów. Porażka 1:0 z Feyenoordem sprawiła, że Anglicy zajmują w grupie E ostatnie miejsce. Udana powrót do pierwszego składu holenderskiej drużyny zaliczył Tomasz Rząsa.

W grupie F doszło do rewanżu półfinalistów poprzednich rozgrywek.

Na BayArena formą błysnął Ruud Van Nistelrooy. Jego dwie bramki pomogły podopiecznym Alexa Fergusona odnieść cenne zwycięstwo na boisku rywali 2:1. Pograżony w kryzysie Bayer stać było jedynie na honorowe trafienie Berbatova.

W drugim spotkaniu tej grupy Maccabi Hajfa niespodziewanie wysoko pokonało na neutralnym obiekcie na Cyprze Olimpiakos Pireus 3:0.

Historyczne zwycięstwo izraelskiej drużynie zapewnił autor hat-tricka Yakubu Ayegbeni. Raimondas Žutautas zadebiutował w barwach izraelskiego zespołu w rozgrywkach Ligi Mistrzów.

Grupa E

Juventus Turyn – Dynamo Kijów 5:0 (Marco Di Vaio 14, 52, Alessandro Del Piero 22, Edgar Davids 67, Pavel Nedved 79), Newcastle United – Feyenoord Rotterdam 0:1 (Sebastian Pardo 4).

	M	Br	Pkt
1. Juventus	2	6:1	4
2. Feyenoord	2	2:1	4
3. Dynamo	2	2:5	3
4. Newcastle	2	0:3	0



Piłkarze Manchester United dwukrotnie pokonali bramkarza Bayer Leverkusen. Był to udany rewanż za ubiegłoroczny półfinal

Fot. EPA

Grupa F

Bayer Leverkusen – Manchester United 1:2 (Dimitar Berbatov 52 – Ruud van Nistelrooy 31, 44), Maccabi Hajfa – Olimpiakos Pireus 3:0 (Ayegbeni Yakoubu 28, 60, 86).

	M	Br	Pkt
1. MU	2	7:3	6
2. Maccabi	2	3:0	3
3. Olympiakos	2	0:3	3
4. Bayer	2	3:0	0

Grupa G

Deportivo La Coruna – AC Milan 0:4 (Clarence Seedorf 18, Filip-
po Inzaghi 33, 55, 62), RC Lens –

Bayern Monachium 1:1 (John Utaka 76 – Thomas Linke 23).

1. Milan	2	6:1	6
2. Deportivo	2	3:6	3
3. Bayern	2	3:4	1
4. Lens	2	2:3	1

Grupa H

FC Brugge – Lokomotiw Moskwa 0:0, Galatasaray Stambul – FC Barcelona 0:2 (Patrick Kluivert 27, Luis Enrique 59).

1. Barcelona	2	5:2	6
2. Galatasaray	2	2:2	3
3. Brugge	2	2:3	1
4. Lokomotiw	2	0:2	1



CZWARTEK 26. IX

LRT

6.00 Dzień dobry
8.00 S. „Klan”
8.30 Encyklopedia Gustawa
9.00 Film anim.
9.20 Przy kawie
10.10 Agencja SOS
10.40 S. „Komisarz Balk”
11.35 Klub prasowy
12.35 S. „Wspaniałe świat mody”
13.30 Program muz.
14.25 Herbata z cytryną
14.50 Film anim.
15.10 Targowisko bied
16.05 S. „Hrabia Monte Christo”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Klan”
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Agencja SOS
19.30 Znajdź kąt
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
20.55 Sport
21.00 Proszę o głos
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Dom kultury. Czy jesteśmy narodem kulturalnym?
23.00 Wiadomości
23.05 Film dok.



6.40 Wiadomości rowerowe
7.00 S. „Walka smoków”
7.25 S. „Różany dwór”
8.20 S. „Magia miłości”
9.15 S. „Dziki księżyc”
10.10 Wybacz
11.05 Wiadomości rowerowe
12.00 Telepizza
12.25 S. „Akademia policyjna”
13.20 Film przyg. „Podwójna siła”
15.00 Filmy anim. dla dzieci
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Niewinna miłość”
18.45 Wiadomości
19.10 Sąd
20.00 Wiadomości rowerowe
20.20 Niebezpieczna strefa
21.25 Orbita. Humor z życia
22.00 Wiadomości
22.30 Komedia „15 sierpnia”, Francja 2001
0.25 Wolność słowa

4

7.00 Próba władzy
7.15 Dla rybaków
7.45 Nasze zwierzęta
8.15 S. „Top modele”
9.10 S. „Kiedy będziesz moją”
10.00 Komedia „Wesoły wdowiec”
10.30 O samochodach
11.00 S. „Dzień urodzin burżuazji”
11.55 Melodramat „Zimowa wiśnia 1”
13.30 Próba władzy
13.45 Magazyn publ.
14.15 Smak życia
14.45 Najlepsze

piosenki „Pukasu”
15.30 Melodramat „Piękna Angelique”
17.15 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.45 S. „Top modele”
18.45 S. „Kiedy będziesz moją”
19.45 Dziś
20.15 Kamera VRS
20.45 Dramat „Ogień i deszcz”, USA 1989
22.20 Próba władzy
22.35 Magazyn publ.
23.10 Buduję dom
23.45 – 6.55 DW

3

7.05 Telesklep
7.20 S. „Garfield i przyjaciele”
7.50 Nomeda
8.40 S. „Trzy siostry”
9.30 S. „Obejmij mnie”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Co robisz?
12.00 Film dok.
12.25 Komedia „Condorman”
14.05 S. „Agent bezpieczeństwa narodowego”
15.00 S. „Digimonowie”
15.30 S. „Blossom”
16.00 S. „Obejmij mnie”
16.55 S. „Trzy siostry”
17.50 Nomeda
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Telegra „Kto wygra milion?”
20.10 Komedia „Złotobrody”, W. Brytania 1983
22.15 S. „Nowojorscy gliniarze”
23.15 Wiadomości TV 3
23.35 Humor
23.55 Telesklep

W

8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn „Budownictwo”
9.50 Wyspy
10.30 Pokój śmiechu
11.30 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn „Czego chce kobieta”
13.25 Film fab. „Pelnia”
15.00 Wiadomości
15.20 Epizody
16.00 Sfery
16.50 Magazyn „Czego chce kobieta”
17.50 Autofani
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Lekarz domowy
20.10 Puls
21.00 Administrowanie domów wielomieszkańczych
21.25 „Geras”
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. „Sto dni od minionej młodości”
8.15 Pogląd
8.35 Film fab. „I znów Aniskin”
9.30 S. „Krzyk mordercy”
10.20 Film fab. „Ojciec narzeczonej”

11K

17.15 Film anim.
17.25 Magazyn „Europa dziś”
17.55 Proponujemy!
18.00 S. „Krzyk mordercy”
19.00 Pogląd
19.25 5 minut
19.30 Studio prawnicze
20.00 Proponujemy!
20.05 Film fab. „Rozpocząć śledztwo”
21.00 Pogląd
21.20 5 minut
21.25 Film fab. „Mały dochód ojca”, USA 1995

P

8.00, 16.00 Film fab. „Rebeca”
8.55, 16.55 Komedia „200 papierosów”
10.35 Film fant. „Tajemnica pana Raisa”
12.10 Dramat hist. „Córki króla”
14.10 Thriller fant. „Kosiarz łączki”
18.35 Kanały XXI i Hallmark
18.45, 22.10 Kalejdoskop zniżek
18.50 Melodramat „Ostatnie tchnienie”
22.15 Film przyg. „Holmes. Krwawa notatka”
23.25 Film fab. „Okres szalonych psów”
1.00 Kanał dla dorosłych

TANGO TV

9.50 S. „Batman”
10.15 Tangorama
11.35 Western „Bonanza”
12.25 S. „Felicity”
13.10 S. „Moje rzekome życie”
13.55 Konkurs „Najpiękniejsza panna Ameryki”
15.25 Tangorama
16.45 Dramat „Droga Malibu”
17.30 S. „Batman”
17.55 Western „Bonanza”
18.45 S. „Felicity”
19.30 Tangorama
20.55 S. „Savannah”
21.40 Komedia „Ally”
22.05 S. „Park Południowy”
22.30 Tangorama

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.30 „Złotopolscy” – telenowela
9.00 Sekrety zdrowia: Co boli w kręgosłupie – magazyn
9.15 Kwadrans na kawę – program
9.30 Antologia Literatury Emigracyjnej, odc. 15 – program
9.50 Festiwal Muzyczny Łańcut 2002: Gala Operowa, cz. 1
10.45 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej
11.15 S. przyg. „Indaba”
11.45 Eurotel – magazyn
12.00 Wiadomości
12.15 Reportaż
12.30 Magazyn sportowy
13.15 Teatr na wesolo: Gra miłości i przypadku
14.25 Gdy mi

Ciebie zabraknie – piosenki Ludmiły Jakubczak śpiewa
Agnieszka Matysiak
15.00 Wiadomości
15.15 Sekrety zdrowia: Co boli w kręgosłupie – magazyn
15.30 Kwadrans na kawę – program
15.45 Antologia Literatury Emigracyjnej, odc. 15 – program
16.00 „Złotopolscy” – telenowela
16.30 Babiniec – magazyn.
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyński
17.40 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej
18.10 S. przyg. „Indaba”
18.40 Gościniec – magazyn kultury i sztuki ludowej
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Sport
20.06 Pogoda
20.15 „Złotopolscy” – telenowela
20.40 Forum Polonijne – program publ.
21.30 Teatr na wesolo: Gra miłości i przypadku Forum Polonijne.
22.30 Odpowiedzi na pytania
22.45 Gdy mi

8.00, 16.00 Film fab. „Rebeca”
8.55, 16.55 Komedia „200 papierosów”
10.35 Film fant. „Tajemnica pana Raisa”
12.10 Dramat hist. „Córki króla”
14.10 Thriller fant. „Kosiarz łączki”
18.35 Kanały XXI i Hallmark
18.45, 22.10 Kalejdoskop zniżek
18.50 Melodramat „Ostatnie tchnienie”
22.15 Film przyg. „Holmes. Krwawa notatka”
23.25 Film fab. „Okres szalonych psów”
1.00 Kanał dla dorosłych

TANGO TV

9.50 S. „Batman”
10.15 Tangorama
11.35 Western „Bonanza”
12.25 S. „Felicity”
13.10 S. „Moje rzekome życie”
13.55 Konkurs „Najpiękniejsza panna Ameryki”
15.25 Tangorama
16.45 Dramat „Droga Malibu”
17.30 S. „Batman”
17.55 Western „Bonanza”
18.45 S. „Felicity”
19.30 Tangorama
20.55 S. „Savannah”
21.40 Komedia „Ally”
22.05 S. „Park Południowy”
22.30 Tangorama

TVPOLONIA

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.30 „Złotopolscy” – telenowela
9.00 Sekrety zdrowia: Co boli w kręgosłupie – magazyn
9.15 Kwadrans na kawę – program
9.30 Antologia Literatury Emigracyjnej, odc. 15 – program
9.50 Festiwal Muzyczny Łańcut 2002: Gala Operowa, cz. 1
10.45 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej
11.15 S. przyg. „Indaba”
11.45 Eurotel – magazyn
12.00 Wiadomości
12.15 Reportaż
12.30 Magazyn sportowy
13.15 Teatr na wesolo: Gra miłości i przypadku
14.25 Gdy mi

22.55 Big Brother I
23.40 „Krwawy pojedynek” – film sensac.
1.30 „Dowody winy” – film sensac.

4
TV4

6.00 Strefa P – magazyn muz.
6.30 Tilt TV – magazyn gier komputerowych i konsolowych
7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Arthur”
8.15 S. anim. „Wspaniała podróż Nilsa Holgersona”
8.35 S. anim. „Masked Rider”
9.00 „Fiorella” – telenowela
9.55 „Zbuntowany anioł” – telenowela
10.50 S. akcji „Baza Pensacola”
11.40 S. komed. „Karolina w mieście”
12.05 S. „Menażeria”
13.00 Strefa P – magazyn muz.
13.30 Tilt TV – magazyn gier komputerowych i konsolowych
13.50 S. anim. „Arthur”
14.15 S. anim. „Wspaniała podróż Nilsa Holgersona”
14.35 S. anim. „Masked Rider”
15.00 „Fiorella” – telenowela
16.00 Muzyczne listy
17.00 S. komed. „Dharma i Greg”
17.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
19.00 „Rambo I” – Pierwsza krew – film sensac.
20.55 S. sensac. „Viper”
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
23.15 „Pocałunek Judasza” – film krym.
1.05 X Laski – program rozr.
1.35 Muzyczne listy
2.25 Muzyczny VIP
3.00 A kuku – program rozr.
3.30 „To się w głowie nie mieści” – magazyn

TVPI1

6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.30
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Woronicza 17
8.30 Telezakupy
8.45 S. „Kundle i reszta”
9.10 Budzik – program dla najmłodszych
9.35 Program dla dzieci
9.45 S. „Słodkie zmartwienia”
10.10 „Będzie lepiej” – film fab.
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Horyzonty

12.45 „Klan” – telenowela
13.15 „Co się stało z „Hindenburgiem”?” – film dok.
13.40 Telezakupy
14.00 Obserwator wojskowy
14.30 Negocjator – felieton
15.00 Wiadomości
15.10 Kwadrans na kawę
15.30 Babiniec
15.55 Rower Błażeja
16.20 S. „Moda na sukces”
16.45 Festiwal nauki
17.00 Teleexpress
17.20 Sportowy Express
17.30 Gość Jedyński
17.40 S. „Plebanią”
18.10 Na żywo – widowisko publ.
18.40 Moto Express
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Sport
20.06 Pogoda
20.20 S. „Poker z mafią”
21.35 Sprawa dla reportera
22.10 Tygodnik polityczny Jedyński
23.00 Monitor Wiadomości
23.20 Profit
23.25 Pegaz
23.55 „Klan” – telenowela

HBB
WYPRACOWANIA

6.25 Telesklep.
7.00 Dziś w Ameryce.
7.30 S. „Jago – ciemna namiętność”
8.30 S. „Hrabina Monsoreau”
9.30 Film fab. „Granica pragnień”
11.00 S. „Lalka”
12.00 Tajemnice Rosji: kulisty piorun.
12.30 Film fab. „Odwieczny zew”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Milagros”
16.00 Okna.
17.00 S. „Jago – ciemna namiętność”
18.00 Dziś na świecie.
18.30, 0.15 Dom na wybrzeżu.
19.00 S. „Hrabina Monsoreau”
20.00 S. „Lalka”
21.00 Dziś na świecie.
21.45 Okna.
22.45 Szczerze wasz...
23.00 Film fab. „Rywalki”

BIOLOGIA
TV

8.00 „Bez ojca”
9.30 „Zamęt przeszkadza”
11.05 „Białe słońce pustyni”
12.25 „Interdziejczyna”
14.50 Film anim.
15.00 „Bojownik i klaun”
16.35 „Taktika biegu na długi dystans”
17.45 „Tajemnica czarnych drożdży”
19.15 „Dzieci Don Kichota”
20.30 „Jesteśmy weseli, szczęśliwi, utalentowani”
22.00 „Borys Godunow”
8.15 Nic nie jest wieczne.
9.15 Śledztwo Kolobkowa.
9.35 S. „Robin Hood”
10.00 Wiadomości.
10.15 S. „Dom zbudowany przez Sviłta”

11.30 Aby pamiętać.
12.05 S. „Czas miłości”
13.00 Wiadomości.
13.15 Szare kwiaty.
13.50 S. „Drongo”
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.25 Nie w ciemni bici.
17.00 S. „Rodzinne więzy”
18.00 Słabe ogniwo.
19.00 Czas.
19.35 S. „Drongo”
20.40 S. „Czas miłości”
21.35 Film fab. „Niesmiertelność”
23.25 Nocny czas.
23.40 Film dok.

THT

24.00 Film fab. „Śniadanie mistrzów”, USA 1999
5.00, 9.35 S. „Fantagira”
5.30 S. anim.
6.00, 10.30 S. „Mowgly”
6.45 Wasze pieniądze.
7.00 Film fab. „Trzy dni w Moskwie”
8.35 S. „Pierwsza fala”
10.05 S. anim.
11.00 S. anim. „Przygody Myszkki”
11.30 S. „Luz Maria”
12.30 W czepku urodzony.
13.30, 17.30 Okna.
14.30 Film „Anna Karenina”
17.00 Humor.
18.30 Dziś.
19.30 Film fab. „Niepoprawny”
21.55 Muzyka.
22.10 Imperium namiętności.

TV
EL

6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Tajemnicza kobieta”
8.00 Świat dzikiej przyrody.
8.30 Film anim.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 Data.
10.30 Kolarskie mistrzostwa świata.
11.10 Metry kwadratowe.
11.30 Moskwa biznesu.
12.15 S. „Inspektor Derrick”
13.20 Nowości ekspoz.
13.30 Gabinet 21.

14.00 Regiony.
14.30 Idący do przodu.
14.55 Rosjanie w krajach bałtyckich.
15.25 Podwójny portret
16.15 Gra „Antymonium”
17.00 S. „Izabella”
17.40, 20.45 „Wremieczko”
21.15 S. „Kryminalny duet”
22.10 „Wremieczko”
22.30 Pietrowka 38.
22.50 Film fab. „Gdy miłość zabija”
23.35 Telefon zaufania.

HALLMARK

6.00 Film fab. „Życie z Jude Garland”
8.00, 15.00 S. „Syrena”
10.00 Film fab. „Delta”
12.00, 17.00 S. „Ziemia obiecana”
13.00 Film fab. „James Dean”
18.00 Film fab. „Prawo i porządek”
21.00 Film fab. „Za wszelką cenę”

Eurosport

8.30 Golf.
9.00 Magazyn żeglarski.
9.30 Motosport.
10.30 Bilard.
12.00, 19.15 Kolarstwo.
17.30 Tenis.
19.00, 23.00, 1.15 Nowości Eurosportu.
21.45 Boks.
23.15 Magazyn Formuły-1.
23.45 Sumo.
0.45 Motocykle.

DISCOLOGY
CLUB

3.00, 9.00, 15.00, 21.00 Skrzydła.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55 Pionierzy.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50 Szkoła nurek.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Unikalny informator.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10 Samotna planeta.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Pokerowe mistrzostwa świata.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00 Uratowanie na oceanie.

Serwis
MIKROBUSÓW
ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21
Birbinių 4A, Vilnius

Godziny pracy:

7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

(110)

Przelotne opady i przymrozki

W czwartek miejscami przelotne opady deszczu, w nocy 4-9 stopni ciepła, miejscami przymrozki do 5 stopni mrozu, w dzień - 9-14 stopni.

W piątek w nocy w większości rejonów, w dzień we wschodnich - opady. W nocy możliwe są przymrozki do 5 stopni mrozu, miejscami 3-8 stopni ciepła, w dzień 9-14 stopni.



Stale sprzedajemy

opałowe prasowane BRYKIETY TORFOWE

w opakowaniu po 25, 50 kg, lub bez opakowania z dostarczeniem

tel. (5) 249 53 86
tel.kom. 8 685 45720

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

Badź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne - indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24-strony) - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

DROBNE

Sprzedam wełnę kamienną „PAROC”, styropian, plastikową szalówkę, pompy do studni głębinowych. Tel. 8 611 37219.

Udzielam korepetycji z języka niemieckiego. Tel. 47 57 14.

Kupię działkę ziemi w odległości 20 km od Wilna. Tel. 8 611 37219.

Weselni muzykanci - pan Czesław Tomaszewicz z kapelą. Usługi foto i wideo. Tel. 8 685 78003.

Kupię stare pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Sprzedam ziemiaki spożywcze, paszowe, nasienne; nawozy mineralne „GAUSA 10”, NPK 5-10-25, granulowany superfosfat. Na zamówienie dostarczę. Tel. 49 02 54, 8 672 04737.

Księgowa poszukuje pracy na pół etatu (doświadczenie w handlu, transporcie, obsługa komputera). Tel. 240 30 05.

Prace hydrauliczne tanio wykonam na zlecenie. Tel. 32 64 58.

Sprzedam okap kuchenny (używany, 50 Lt). Tel. 67 09 20, po godz. 18.

Kupię sprzęgło do motocykla „Mińsk”. Tel. 67 09 20, po godz. 18.

Sprzedam tanio piękną ślubną suknię. Rozmiar: 38-40. Tel. 49 03 87, 8 689 84119.

Komputery - naprawa, modernizacja, instalacja, oprogramowanie, internet. Vilnius, tel. 240 43 35, 8 650 33549.

Korepetycje z języka litewskiego. Tel. 49 03 87, 8 689 84119.

Kupię działkę (do 2 ha) koło jeziora Vilnoja w Suderwie. Tel. 40 34 49, 8 685 57803.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom - 20 Lt. Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Niedrogo sprzedam ziemiaki spożywcze, ziemiaki nasienne „SANTA”, różnego rodzaju zboże. Tel. 64 53 54, 8 650 13044.

Zakwateruję bezpłatnie samotną osobę do doglądania domu za miastem. Tel. 75 87 49.

Niedrogo sprzedam żrebię. Tel. 54 16 51 (od godz. 17.00).

Hotel „Pasimarė” zaprasza. Cena 30-60 Lt od osoby. Jest parking samochodowy, fryzjerna. Vilnius, tel. 71 40 01, 8 682 23300.

Zdjęcia na każdą okazję. Tel. 8 687 80082.

Zatrudnimy odpowiedzialne aktywne osoby do pracy w charakterze konsultanta w firmie międzynarodowej. Przeszkolenie bezpłatne. Tel. 42 59 57 (od godz. 8.00 do 11.00), 8 614 45993.

Firma zatrudni nauczycielkę języka angielskiego, która umie i chce pracować z dziećmi. Tel. 75 38 59, 75 39 16, kom. 8 698 17581.

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się: tel. 32 03 60,8 299 92554, 8 285 53045 codziennie (Zam. 051)

Plastikowe okna i drzwi

aluplast Kunsztstoff-Fenster-Systeme

PROPONUJEMY KUPOWAĆ NA RATY W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Spectus Žalgirio g. 88-605, Vilnius tel. 754134, mob.tel. 8 612 38433 (Zam. 165)

Kalendarium

* Czwartek (26.IX) jest 269 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 96 dni.

* Znak Zodiaku - Waga.
* Imieniny: Cypriana, Damiana, Justyny, Łucji.

* Wschód Słońca - 6.11, zachód - 18.08. Długość dnia 11 godz. 57 min.

* Księżyc. Pełnia - od 21 września.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 26 września 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,5145
Dolar australijski	1,9171
1000 rubli białoruskich	1,8809
Dolar kanadyjski	2,2151
Frank szwajcarski	2,3607
Korona czeska	0,1134
Korona duńska	0,4650
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,4928
100 forintów węgierskich	1,4165
100 jenów japońskich	2,8727
Łat łotewski	5,8134
Korona norweska	0,4717
Złoty polski	0,8502
Rubel rosyjski	0,1110
Korona szwedzka	0,3779
1 mln lir tureckich	2,1229
Griwna ukraińska	0,6594
10 tys. lei rumuńskich	1,0535

FABRYKA MASZYN W WILNIE

zatrudni:

FREZERÓW
TOKARZY
WYTACZARZY
SPAWACZY

(Zam. 401)

Telefonować pod nr (5) 213 65 92 w dniach pracy

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILNISKI Birynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILNISKI Birynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILNISKI

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”. Demokratai 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę **3** Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny Zygmunt Zdanowicz

e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt

tel./fax 60 84 44

Wydawca VŠ l. "Vilnijos žodis" Dyrektor spółki Roman Baranowski (tel. 60 84 44) Adres: Birynių g. 4a 2030 Vilnius Lietuvos Respublika Indeks 0044 SL 322 ISSN 1392-0405 Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik - zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska - stolica, Danuta Kamilewicz - "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz - polityka, Irena Litwin - praworządność, Andrzej Łakis - sport, Irena Mikulewicz - "Samo życie", zdrowie, Andrzej Pukszo - kultura, Julitta Tryk - gospodarstwo (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt). Jadwiga Podmostko - korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz - korespondent na rej. sołecznički, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz - korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska - korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik - korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz - fotoreporter (tel. 60 84 44). Wanda Zajączkowska - sekretarz redakcji, Marian Sipowicz - zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė - taniarstwo komputerowe (tel. 60 84 44), Zbigniew Markowicz - promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka - reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis - kolportaż - prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt). Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierzne z opinią redakcji.

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik

Dyżurny redaktor Irena Litwin